

République Algérienne Démocratique et Populaire
Ministère de L'Enseignement Supérieur et
De la Recherche Scientifique
Université Abderrahmane Mira – Béjaia-



Faculté des Lettres et des Langues
Département de français

Mémoire de master

Option : Sciences du langage

Etude des patronymes de la commune de M'cisna

Approche morphologique et sémantique

Présenté par :

M^{elle} Asbai Souad

M^{elle} BoulkariaKafia

Le jury :

Mme .BoukerchiLamia ,présidente

M^{elle} AkirHania , directrice

M .BourkaniHakim , examinateur

2019-2020

Remerciements

Nous tenons à remercier tout d'abord le bon dieu qui nous a doté d'intelligence et nous a donné le courage et de la volonté pour réaliser ce modeste travail.

Nous remercions notre directrice de recherche Melle Akir Hania pour son soutien sa disponibilité , ses conseils , son implication et ses encouragement tout au long de ce travail.

Nous tenons à exprimer notre profonde gratitude et nos vifs remerciements au enseignants de département français .

Nous tenons également à remercier les membres de jury pour leur présence,leur remarque qu'ils nous adresseront lors de cette soutenance afin d'améliorer notre travail.

Enfin, nous tenons à remercier toute personne qu'a contribué de prêt ou de loin à la réalisation de ce travail

Dédicaces

Je dédie mon mémoire à mes chers parents :

Je vous remercie pour tout le soutien que vous me portez depuis mon enfance et pour toutes les sacrifices que vous avez consenti pour mon instruction et mon bien être .

Puisse dieu , vous accorder santé , bonheur et longue vie inchallah

Je le dédie :

A mes sœurs ,à mes amis, à mes proches

A mes neveux :Aylan et Dylan

A mon binôme : Kafïa,

A tous ceux qui m'ont accompagné dans ce long parcours universitaire

Souad

Dédicaces

Je dédie ce modeste travail a mes chers parents pour leur soutien et leur sacrifices pour ma réussite

A mes chers frères : Mourad , Rafik, habib et yazid

A mes chères sœurs : Lynda, Massika

A mes nièces : Thiziri ,Fhanina ,Céline

A mes chers amis(e) : Bab , Zhira

A toute ma familles et tous mes amis sans exception

A mon Binôme Souad

Kafia

Sommaire

Introduction.....	07
Chapitre 1: Approche morphologique.....	12
1. Classement des patronymes selon la particule sémantique.....	13
2. Classement des patronymes selon la dérivation affixale et la racine.....	17
3. Classement des patronymes selon le genre et le nombre.....	20
4. Classement des patronymes selon leur origine linguistique.....	24
Chapitre 2 : Approche sémantique.....	28
1. Interprétation et catégorisation thématique des patronymes.....	28
2. Statistiques	43
Conclusion	53
Références bibliographiques.....	56
Index.....	59
Annexe.....	61
Table des matières	62

INTRODUCTION

Présentation du sujet

Notre travail de recherche qui s'inscrit dans le domaine de l'onomastique, s'intitule *Etude des patronymes de la commune M'cisna. : Approche morphologique et sémantique.*

L'onomastique est une discipline qui s'efforce d'expliquer les noms propres. Selon A. DAUZAT l'onomastique est «une branche de la lexicologie étudiant l'origine des noms propres . On divise parfois cette étude en anthroponymie (concernant les noms propres de personnes) et toponymie (concernant les noms de lieu) »¹. Son origine vient du grec « ONOMASTIKOS » : étude de nom propre. Cette dernière s'intéresse à l'étude de toute sorte de noms propre ,elle est chargée d'étudier leur étymologie , leur formation , ainsi que leur usages à travers le temps. L'onomastique regroupe l'anthroponymie et la toponymie.

L'anthroponymie provient du grec « **antrôpos**, homme», « **onoma**, nom». Selon le dictionnaire de J.DUBOIS : « *L'anthroponymie est la partie de l'onomastique qui étudie l'étymologie et l'histoire des noms de personne, elle fait nécessairement appel à des recherches extralinguistiques (l'histoire, par exemple) »*²

La toponymie vient du grec, « **topo**, lieu » et « **onoma**, nom ». Selon le dictionnaire de J.DUBOIS « *la toponymie est l'étude de l'origine des noms de lieu, de leur rapport avec la langue du pays, les langues d'autres pays ou des langues disparus.* »³

Le nom propre est l'objet d'étude de l'onomastique ,un signe qui relève de la linguistique ,il est considéré comme :« ...mot par lequel on désigne individuellement une personne ...mot par lequel on désigne individuellement un animal...mot qui sert à désigner tel pays, tel cours d'eau , tel navire, telle ville , etc. de tout autre et à le désigner spécialement »⁴.Le nom propre joue un rôle très important dans la structuration mentale , c'est un objet référentiel qui a une importance dans le lexique d'une langue .Il désigne quatre catégories : le nom de lieu , le nom de personne ,le nom d'animal , le nom d'objet ,ce dernier sert à identifier, décrire quelqu'un ou quelque chose . D'après BENVENISTE , « le nom propre est une marque conventionnelle d'identification sociale telle qu'elle peut dégager

¹DUBOIS , J.(2012) . *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage* .Paris,LAROUSSE .P 334

² Idem ,p .39

³Idem, p.485

⁴ A. HATZFELD & A .DARMESTETER., 1895 -1900 . *Dictionnaire général de la langue française* ,Paris ,Jespersen,1924,*The philosophy of grammar*, London, p .1288

constamment et de manière unique un individu »⁵.Le nom propre permet à l'individu d'exister, de se situer et de se faire reconnaître par les membres de la communauté.

Notre recherche sera effectuée sur une branche de l'anthroponymie qu'est la patronymie, une discipline qui s'occupe de l'étude des patronymes ou des noms de familles.

Le mot patronyme est un : « nom de famille, [qui] désigne littéralement nom du père donné ensuite à l'enfant. Transmis de génération en génération, il vient de se placer après le ou les prénoms dans l'état civil d'une personne »⁶

Le patronyme est un élément qui a son importance dans l'existence et l'identification de son porteur dans la société. Il est la valeur de la propriété privé à laquelle nous ne pouvons pas toucher, et que nous ne pouvons ni modifier, ni changer.

Dans notre recherche, nous effectuerons une analyse morphologique et une étude sémantique des patronymes de la commune de M'Cisna.

Problématique

Dans notre étude onomastique des patronymes de la région de M'Cisna, nous tenterons de répondre à la question principale suivante :

- > Quelles sont les caractéristiques morphologiques et sémantiques des patronymes de la commune de M'CISNA?

Cela nous conduit à poser d'autres questions :

- > Quelle est l'origine linguistique de ces patronymes?
- > Les noms de famille de cette région ont-ils une signification ?
- > D'après la signification de ces patronymes, quels sont les différents thèmes dégagés ?

Hypothèses

Afin de répondre à notre problématique, Nous émettrons les hypothèses suivantes que :

⁵BENVENISTE(1974 :200), cité par Leroy,S.(2006).*les prénoms ont été changés*. Extrait de cahier de sociolinguistique 11,*nom propre dynamique identitaire et sociolinguistes*, presse universitaire de Rennes ,p .27

⁶<https://www.linternaute.fr/dictionnaire/fr/definition/patronyme/>. Consulté le 16/08/2020

- Les patronymes de la commune de M' CISNA auraient une forme composée.
- Les patronymes de M' CISNA sont formés dans les langues : kabyle et arabe.
- Tous les patronymes de cette région portent une signification et seront liés à des thèmes particuliers, à savoir : religion , métiers , nature...etc.

Motivation et choix du sujet

Nous avons choisi d'effectuer une étude patronymique de la région de M' Cisna car aucune recherche n'a été réalisée sur cette région à ce jour , cela nous permettra d'approfondir et d'améliorer nos connaissances dans le domaine de l'onomastique très intéressant vaste et riche.

En outre, notre objectif majeur est de relever les caractéristiques morphologiques et sémantiques des noms de familles de cette région.

Le choix de la commune de M' CISNA s'explique par le fait que c'est une région que nous connaissons bien.

Corpus

Afin de recueillir les patronymes de notre corpus, nous nous sommes rapprochées de l'état civil de L'APC de M' cisna , les autorités responsables ont mis à notre disposition le registres d'état civil de cette commune.

Après avoir collecté tous les patronymes, nous avons décidé de sélectionner uniquement ceux qui commencent par *Bel- Ben- Bou- Ou-* , vu que la commune de M' cisna inclut plusieurs régions dont : Immoula , Ighil-melloulen, Ighil ouanter, Iaazouzen, Sidi said , Tigharmine et Amagaz , le nombre de noms est très important et que notre travail est une initiation à la recherche, il fallu réduire notre corpus pour finir notre analyse dans les délais .

Nous avons obtenu une liste de 103 patronymes

Méthodologie

Dans notre travail, nous avons suivie la méthodologie suivante :

D'abord, nous débuterons par la description et l'analyse morphologique qui consiste à faire une classification des patronymes selon leurs formes, selon le genre et le nombre, et l'origine linguistique.

Ensuite dans le deuxième chapitre nous proposons une analyse sémantique qui consiste à interpréter et comprendre le sens de chaque patronyme.

Présentation de la région

M'cisna, anciennement dite Sidi Saïd, est une commune algérienne de la wilaya de Béjaïa et la daïra de Seddouk.

La commune de M'cisna est limitée au nord par les communes de Leflaye, Sidi Ayad et Timezrit, à l'est par la commune de Beni Djellil, au sud-est par la commune de Beni Maouche et au sud-ouest par la commune de Seddouk.

Chapitre I

Approche Morphologique

Dans ce premier chapitre, nous nous intéresserons à l'aspect morphologique des patronymes comportant notre corpus

La morphologie est l'étude de la formation des mots et de leur variation. C'est un domaine constitutif de la grammaire.

Selon J. Dubois : « *En grammaire traditionnelle la morphologie est l'étude des mots (flexion et dérivation) ; par opposition à l'étude des fonctions syntaxe* »¹

En parlant de la morphologie, les linguistes distinguent deux formes différentes : la morphologie flexionnelle et la morphologie lexicale ; la première apparaît au niveau du mot comme le résultat de processus appliquant au niveau de la phrase. Autrement dit, lorsque cette dernière analyse des variations des mots selon les catégories du nombre, du genre, et de la personne. Quant à la morphologie lexicale, décrit les mécanismes notamment de dérivation et de composition qui président à la formation des mots.

F. Cheriguen affirme que « *dans toute étude onomastique la morphologie est déterminante, elle est même avec l'étymologie l'unique moyen qui permet d'identifier l'évolution d'un nom* »²

Dans ce chapitre nous effectuons une étude morphologique de notre corpus. Afin de réaliser cette étude nous suivons une description morphologique, il s'agit de décrire et d'analyser les patronymes de la commune de M'cisna sur le plan de la forme et de la structure.

Selon G. Mounin, La morphologie est définie comme une « *étude des formes sous lesquelles se présentent les mots dans une langue, des changements dans la forme des mots pour exprimer leurs relations à d'autres mots de la phrase, des processus de formation de mots nouveaux, etc.* »³

Notre corpus est une liste des patronymes de la commune de M'cisna qui sont au nombre de 102 patronymes, ces derniers sont des noms composés comportent deux composants, avec : Bel-, Ben-, Bou-, Ou-, chacun de ces composants sert à identifier et permet d'éviter les confusions.

« *On appelle mot composé un mot contenant deux, ou plus de deux, morphèmes lexicaux et correspondant à une unité significative.* »⁴, le patronyme composé est un nom composé soit de plusieurs lexèmes ou d'un seul lexème rattaché à l'un des morphèmes de filiation : Ben-, Bel-, Bou-, Ou-.

¹DUBOIS J.(1994). *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*, Paris, Larousse, p.311

²CHERIGUENE F.(1989). *Toponymie algérienne des lieux habités*, Epigraphe, Alger, p.16

³MOUNIN G.(1974). *Dictionnaire de la linguistique*. Quadrige : presses universitaires de France., p.221

⁴Dubois J. (1994). *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*. Paris, Larousse, p.105

Dans notre étude morphologique nous procéderons à un classement des patronymes des constituant notre corpus selon leur particules (Bel-, Ben-, Bou-, Ou-) et leur racine. Ensuite, nous passerons au classement de ceux-ci selon le genre et le nombre. Puis nous présenterons les différentes catégories grammaticales sous lesquelles sont formés les noms de familles figurant dans notre corpus. Enfin, nous effectuons un classement des patronymes selon leur origine linguistique.

1-Classement des patronymes selon les particules

Dans ce qui suit, nous classerons tout les patronymes de notre corpus qui sont formés avec Bel- ‘ Ben- ‘ Bou- ‘ Ou-. Nous avons enregistré des patronymes opaques que n’avons pas soumis à notre analyse : *Belouzir*, *Benhaouch*, *Benzerad*, *Benadjnak*, *Boudjiet*, *Ougaoun*, *Ourioune*.

1.1 les particules initiales

On appelle une particule « *Petit mot invariable servant à préciser le sens d'autres mots ou à indiquer des rapports grammaticaux. (On désigne parfois ainsi les préfixes et les suffixes, l'adverbe négatif ne, etc.)* »⁵.

1.2 Classement des patronymes formés avec Bel

Dans notre corpus, nous avons les patronymes formés avec la particule Bel-. Ce morphème est à l'origine de Ben- mais transformé à cause d'une assimilation phonique pour devenir Bel-. Il vient de l'arabe ibn : fils. Cette particule vient de **ben el** « L final étant un produit d'assimilation de **n** par effacement de ce dernier devant l'article **el**, suivant **ben** »⁶

On peut relever quelques noms de famille de notre corpus construits avec morphème dont : Belaidi, Belamri, Bellout, ...etc. D'après Benramdane F : « *la particule « bel » est une alteration phonique de « ben » « fils de... »* *Forme singulière de « bénié, usitée en ethnonymie : Beniaffane, Benizeroual.* »⁷

La particule Bel- « provient essentiellement de l'assimilation du n de ben – par l'initial du prénom auquel il est rattaché comme dans Belakhal qui vient de ben lakhal »⁸

⁵<https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais/particule/58383>

⁶CHERIGUENE ,F. (1993). *Toponymie algérienne des lieux habités*, Epigraphe, Paris, P.112

⁷ BENRAMDANE e,F . (2005). *Des noms et des ...noms Anthroponymie et état civil en Algérie, L'acte d'état civil : entre administration et histoire*, Edition CRASC, Oran, P.91

⁸ TIDJET ,M. (2003). *La patronymie dans les daïras de Timzrit, Sidi-Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique*. Thèse de doctorat, Université Mouloud Mammeri, TiziOuzou, p.134

Particule	Patronymes	Nombre
Bel-	Belaidi- Belaidia- Belakehal- Belameri -Beldjoudi- Belharet–Belhoul- Belkaid- Bellili- Bellout	10

Tableau N°01

Le tableau ci -dessus est consacré à la classification des patronymes formés avec la particule « Bel », nous avons enregistré **10** patronymes au total de notre corpus.

1.3. Classification des patronymes formés avec la particule « Ben -»

Ben : « est une dialectisation de la forme arabe « ibn » qui signifie « fils de ». Ce morphème est remarqué dans toutes les pratiques linguistiques de l'arabe dialectal (chute de la glottale) au Meghreb »⁹. Le prénom composé à base de Ibn formé un 'nasab', autrement dit , Ben- 'fils de' c'est l'équivalent de 'ould ' qu'est une marque de filiation , « c'est l'équivalent en arabe algérien de Ibn , obtenu par la réduction de la quantité vocalique initiale de nom qu'est un phénomène très courant . »¹⁰. Il est rattaché généralement à un prénom masculin pour former un nom de famille , on cite Benmouhoub « fils de mouhoub » ,Benaïssa « fils de aïssa ». Nous avons également trouvé des patronymes à base des prénoms féminins tel que : Bentaous « fils de taous ». Nous avons sept (07) patronymes formés avec la particule ben- accolés à des prénoms masculins et féminins dont « Benaïssa , Benarab , Benkhaled , Benmansour , Benmouhoub , Bentaous, Benyahia ».

Particule	Patronymes	Nombre
Ben-	Benabdelouahab - Benaïssa- Benamara- Benamour -Benarab- Benaziez-Benazzouz- Benbellil-Benbellout- Bencherai –Benchikh- Bendib-Bendiba-Bendjoudi-Benhamma- Benhellal-Benhouna-Benidjer-Beniken- Benkhaled-Benmahidine-Benmansour- Benmoufouk-Benmouhoub-Benoudiba- Bennour-Bensaci–Bensebai-Bensekheri-	33

⁹BENRAMDANE, F. (2005). *Des noms et des ...noms Anthroponymie et état civil en Algérie ,l'acte d'état civil :entre administration et histoire* .Edition CRASC ,Oran ,P.90

¹⁰TIDJET,M. (2013). *La patronymie dans les daïras de Timzrit , Sidi- Aïch et Chemini , Etude morphologique et sémantique* .Thèse de doctorat , Université Mouloud Mameri , Tizi Ouzou,,p.134

	Bentabet -Bentaous-Bentoubache- Benyahia	
--	--	--

Tableau N°02

Ce tableau représente les patronymes formés avec **Ben-**, cette catégorie présente 33 patronymes de total de notre corpus

1 .5. Classement des patronymes formés avec la particule « Bou- »

Bou : il désigne « l'homme à celui de ,il marque une relation d'appartenance »¹¹, comme Boundaoui « l'homme au rosées » ,Bouhia « l'homme au serpent». C'est un morphème berbère (punico- berbère) antérieure à la période arabe et même romaine .Ce dernier de dérivation nominale sur la base nominale ,c'est à dire on le rajoute à des substantifs et on obtient des noms et des adjectif , il indique la propriété comme Bouchen « l'homme au chacal » , il peut signifier un caractère avec la forme de propriété :Boubekeri « l'homme qui se lève tôt » ;il peut aussi désigner les noms de métier : Bouhenni « marchand de henni »,Bouhaloua « marchand de bonbon ».F.Benramdane ,dit « 'bou ' dans la tradition onomastique arab est une base patronymique résultant de(abbu) qui signifie « père de » suivi dun « ism » généralement celui de nom de fils aîné , appelé « kounya ». »¹², nous illustrons nos propos par l'exemple suivant : Bouchabane qui signifie « père de chaban », il sagit de nommer un homme a partir de prénom de son premier fils .

Particule	Patronymes	Nombre
Bou-	Bouallak- Bouaoun-Bouaouni- Bouarroudj-Bouazza-Boubekeri- Bouchabane-Bouchemma- Bouchen-Boucheraï-Bouchoul- Bouda-Boudar-Boudjenah- Bougheraden-Bougheriou- Bouhadia-Bouhaloua-Bouheddou- Bouhenni- Bouhia- Bouhidjer- Boukheddad-Boukheddaden- Boukheddami-Boukhettouche-	37

¹¹ DALLET, J-M. (1982). *Dictionnaire Kabyle- Français ,parler des AT Mangellat*. Algérie.Ed. SELAF , Paris,p.04

¹² Benramdane, F. (2005). *Des noms et des ...noms Anthroponymie et état civil en Algérie ,L'acte d'état civil :entre administration et histoire* .Edition CRASC ,Oran ,P.92

	Boukhezzar-Boumerrar- Boundaoui-Boundine-Bouseba- Boussaid-Bousaidi-Bousekkine- Boutaghane-Bouzerou-Bouzidi	
--	--	--

Tableau N°03

Le tableau ci-dessus regroupe les patronymes formés avec « **Bou-** », notre corpus comprend **37** patronymes.

1.6. Classement des patronymes formés avec la particule « **Ou-** »

Ou: C'est un morphème berbère qui indique la filiation ou l'appartenance, il est le singulier de AIT/AT . « Comme indicateur de filiation, c'est un morphème très vivant, qu'on peut ajouter à n'importe quel nom de famille : nous avons les exemples Oulmahdi « de la famille Mahdi » .»¹³ , nous avons aussi Outaous « de la famille de Taous » .

la particule « **Ou** », il est accolé au reste du nom pour former un tout, « il signifie en berbère "de" »¹⁴ , nous illustrons ces propos par des exemples tirés de notre corpus : Oulhadj « la famille de lehadj » ,Ouldjoudi « la famille de ledjoudi » .

Particule	Patronymes	Nombre
Ou-	Oubedjadj-Oubekka-Oubennour-Ouchalal- Ouchetla -Oudiba- Oufella-Oukheddadi- Ouldjoudi-Oulhadj-Oulkadi-Oulmehdi- Oumerzeg-Ousamer-Outaous	15

Tableau N°04

Ce tableau représente les patronymes composés avec « **Ou-** » figurant dans notre corpus , nous avons enregistré 15 patronymes de total de notre corpus .

✓ **Commentaire des tableaux 1 ,2, 3 et 4**

Après avoir classé, les patronymes formés avec la particule « **Bel-** , **Ben-** , **Bou-** ,**Ou-** » nous remarquons une prédominance des patronymes formés avec la particule' **Bou-** ' par rapport à d'autre qui sont formés avec la particule **Bel-** , **Ben-** ,et **Ou-**

¹³TIDJET,M. (2013). *La patronymie dans les daïras de Timzrit , Sidi- Aich et Chemini , étude morphologique et sémantique* .Thèse de doctorat , Université Mouloud Mameri , TiziOuzou, p.126

¹⁴AKIR,H. (2003). *Etude toponymique de Béjaia ,Tichy et Aokas : Approche sémantique et morphologique* . Mémoire de Magiter, Bejaia,p.133

Sur Quatre- vingt –quinze (95) patronymes :

- ❖ Trente- sept(37) Patronymes formés avec ‘**Bou-**‘
- ❖ Onze (11) patronymes formés avec ‘**Bel-**‘
- ❖ Trente- trois (33) patronymes formés avec ‘**Ben-**‘
- ❖ Quinze (15) patronymes formés avec ‘**Ou-**‘

Le diagramme suivant donne un aperçu du pourcentage des patronymes formés avec ‘ **Bel -** ,**Ben -** , **Bou-,Ou-**‘

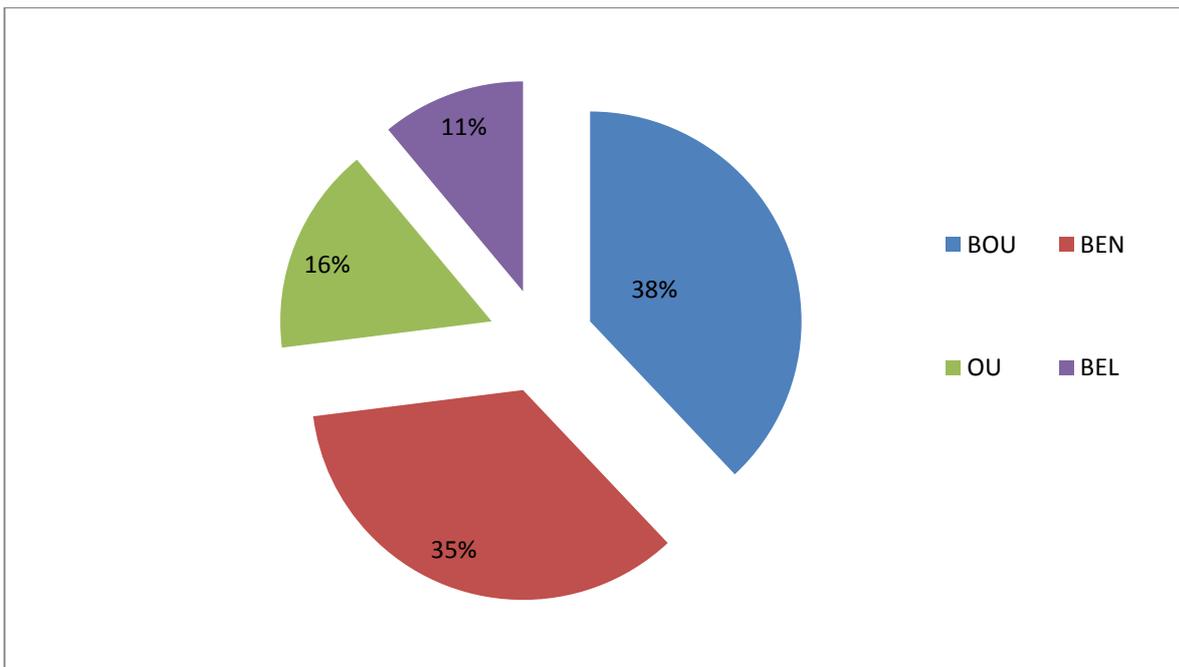


Diagramme 1- Schéma représentant le pourcentage des patronymes

Le graphique ci- dessus donne un aperçu sur le pourcentage des ‘**BOU-**‘ patronymes recueillis , il relève que les patronymes composés qui sont précédés de la particule, est prédominant avec un taux 38 % , les patronymes formés avec la particule ‘**BEN-**‘ représentent 35 % , les noms formés à la base de ‘**Ou-**‘ avec un taux 16% ,quant au patronymes formés avec la particule ‘**BEL-**‘ représentent 11% .

2. Classement des patronymes selon la dérivation affixale et la racine

Dans le tableau ci-après ,nous avons classé les patronymes figurant dans notre corpus selon leurs préfixes , suffixes, leurs racine . Nous avons transcrit ces patronymes selon l’alphabet de dictionnaire de Haddadou .

Noms	Préfixes	Suffixes	Transcription	Racine
Belaidi	Bel-	-i	[belɛidi]	/ɛd/
Belaidia	Bel-	-ia	[belɛidya]	/ɛdy/
Belakehal	Bel-	/	[belakehal]	/khl/
Beldjoudi	Bel-	/	[beljudi]	/jd/
Belharet	Bel-	/	[belhart]	/hrt/
Belhoul	Bel-	/	[belhul]	/hl/
Belkaid	Bel-		[belqayed]	/qyd /
Bellili	Bel-	-i	[belil]	/ll/
Bellout	Bel-	/	[belut]	/lt/
Benabdelouahab	Ben-	/	[benɛabdelwahab]	/whb/
Benaissa	Ben-	/	[benɛisa]	/ɛs/
Benammara	Ben-	/	[benɛmara]	/ɛmr/
Benamour	Ben-	/	[benɛmur]	/ɛmr/
Benarab	Ben-	/	[benɛrab]	/ɛrb/
Benazziz	Ben-	/	[benɛaziz]	/ɛzz/
Benazzouz	Ben-	/	[benɛazuz]	/ɛzz/
Benbellil	Ben-	/	[benbelil]	/bl/
Benbellout	Ben-	/	[benbelut]	/blt/
Bencherai	Ben-	/	[benʃrei]	/ʃrɛ/
Benchikh	Ben-	/	[benʃix]	/ʃx/
Bendjoudi	Ben-	/	[benjudi]	/jd/
Benhamma	Ben-	/	[benhama]	/hm/
Benhellal	Ben-	/	[benhlal]	/hl/
Benhouana	Ben-	/	[benhuna]	/hn/
Benidjer	Ben-	/	[benijr]	/jr/
Beniken	Ben-	/	[benikn]	/kn/
Benkhaled	Ben-	/	[benxld]	/xld/
Benmahidine	Ben-	/	[benmahidin]	/mhdn/
Benmansour	Ben-	/	[benmansur]	/mnsr/
Benmoufouk	Ben-	/	[benmufuq]	/mfq/
Benmouhoub	Ben-	/	[benmuhub]	/hb/
Benoudiba	Ben-	/	[benudiba]	/db/
Bennour	Ben-	/	[benur]	/nr/
Bensaci	Ben-	/	[bensaci]	/sc/
Bensebai	Ben-	/	[bensbei]	/sbɛ/
Bensekhri	Ben-	/	[bensxri]	/sxt/
Bentabet	Ben-	/	[bentabet]	/tbt/
Bentaous	Ben-	/	[bentaws]	/tws/
Bentoubache	Ben-	-ache	[bentubaʃ]	/tb/
Benyahia	Ben-	/	[beyahya]	/yhy/
Bouallak	Bou-	/	[buɛalaq]	/ɛlq/
Bouaoun	Bou-	/	[buɛawn]	/ɛwn/
Bouaouni	Bou-	/	[buɛawny]	/ɛwn/
Bouarroudj	Bou-	/	[buɛaruj]	/ɛrj/
BOUAZZA	Bou-		[bueaza]	/Ez/
BOUBEKERI	Bou-	-l	bubkeri]	/Bkr/
BOUCHABANE	Bou-		bufaban]	/ʃbn/
BOUCHEMMA	Bou-	-A	bufema]	/ʃm/

BOUCHEN	Bou-	/	[buʃen]	/ʃn/
BOUCHERAI	Bou-	/	[buʃerɛi]	/ʃrɛ/
BOUCHOUL	Bou-	/	[buʃul]	/ʃl/
BOUDA	Bou-	/	[buda]	/Bd/
BOUDAR	Bou-	/	[budar]	/Dr/
BOUDJENAH	Bou-	/	buzenah]	/ʒnh/
BOUGHERADEN	BOU-	-en	[buxraden]	/ʁrd/
BOUGHERIOU	BOU-	-iou	[buxeryu]	/ʁr/
BOUHADIA	BOU	-ia	[buħadya]	/ħdy/
BOUHALOUA	BOU-	/	[buħalwa]	/ħlw/
BOUHEDDOU	BOU-	-ou	[buħedu]	/ħd/
BOUHENNI	BOU-	/	[buħeni]	/ħn/
BOUHIA	BOU	/	[buħya]	/ħy/
BOUHIDJER	BOU	/	[buħizer]	/ħʒr/
BOUKHEDDAD	BOU	/	[buxedad]	/Xdd/
BOUKHEDDADEN	BOU	-en	[buxedadén]	/Xdd/
BOUKHEDDAMI	BOU	-i	[buxedami]	/Xdm/
BOUKHETTOUCHE	BOU	-ch	[buxetuʃ]	/xtʃ/
BOUKHEZZAR	BOU	/	[buxezar]	/Xzr/
BOUMERRAR	BOU	/	[bumerar]	/Mrr/
BOUNDAOUI	BOU	-oui	[bundawi]	/Ndw/
BOUNDINE	BOU	/	[bundin]	/Ndn/
BOUSEBA	BOU-	-a	[buseba]	/Sb/
BOUSSAID	BOU-	/	[buseid]	/Sɛd/
BOUSSAIDI	BOU-	-i	[buseidi]	/Sɛd/
BOUSEKKINE	BOU-	/	[busekin]	/Skn/
BOUTAGHANE	BOU-	/	[butavan]	/tʁn/
BOUZEROU	BOU-	-ou	[buzeru]	/Zr/
BOUZIDI	BOU-	l	[buzidi]	/Zd/
OUBEDJADJ	OU-	/	ubezaʒ	/bʒʒ/
OUBEKKA	OU-	/	[ubeqa]	/bq/
OUBENNOUR	OU-	/	[ubenur]	/bnr/
OUCHALAL	OU-	/	[uʃaɛlal]	/ʃɛll/
OUCHETLA	OU-	-a	[uʃetla]	/ʃtl/
ODIBA	OU-		[udiba]	/db/
OUFELLA	OU-	ia	[ufela]	/fl/
OUKHEDDADI	OU-	-i	[uxedadi]	/Xdd/
OULJOURDI	OU-	/	[ulʒudi]	lʒd/
OULHADJ	OU-	/	[ulħaj]	/lħj/
OULKADI	OU-	/	[ulqadi]	/lqd/
OULMEHDI	OU-	/	[ulmahdi]	/lmhd/
OUMERZEG	OU-	/	[umarzeg]	/mrzg/
OUSAMER	OU-	/	[usamer]	/smr/
OUTAOUS	OU-	/	[utaws]	/tws/

Tableau N°05

Dans le tableau précédant (tableau 6), nous avons classé les patronymes de notre corpus selon la dérivation affixale et la racine, nous avons transcrit tout les patronymes pour

retrouver la racine et nous avons séparé les noms avec suffixes et préfixes. Nous avons relevé :

- ✚ Vingt (20) patronymes préfixés et suffixés en même temps
- ✚ Soixante-quinze patronymes préfixés.

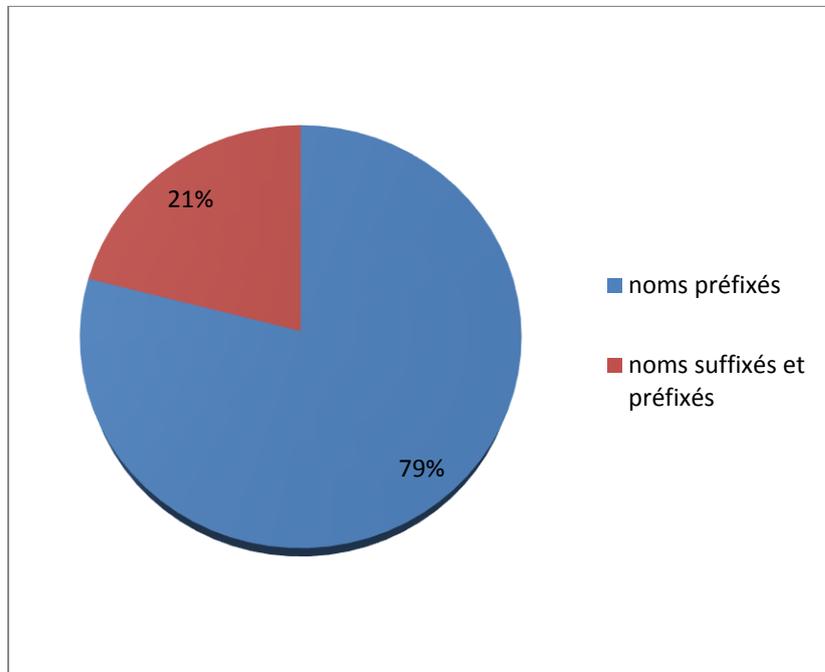


Figure N°02

Le schéma -02- donne un aperçu du classement des patronymes selon la dérivation affixale et la racine, nous remarquons que la majorité des noms de notre corpus sont préfixés ; le taux des patronymes préfixés est **79%** sur le total des patronymes , quant au noms préfixés et suffixés en même temps , représentent **21%**.

3-Classification des patronymes selon le genre et le nombre

Afin d'effectuer un classement des patronymes de notre corpus , nous avons pris en considération les marques de genre (t...-t ; -a .- t ...pour le féminin) et de nombre (-t , -en, -i...-en pour le pluriel).

1- Le genre

Dans le tableau suivant nous avons classer les patronymes de notre corpus selon leur genre.

Genre	patronymes	Nombre
Masculins	Belaidi- Belaidia- Belakehal- Belameri -Beldjoudi-Belharet Belhoul- Belkaid- Bellili- Bellout- Benabdelouahab - Benaissa-Benamour-Benarab-Benaziez-Benazzouz- Benbellil-Benbellout-Bencherai–Benchikh-Bendib- Bendjoudi-Benhellal-Benidjer-Beniken-Benkhaled- Benmahidine-Benmansour-Benmoufouk-Benmouhoub- Bennour-Bensaci–Bensebai-Bensekheri-Bentabet - Bentoubache-Benyahia-Bouallak-Bouaoun-Bouaouni- Bouarroudj-Bouazza-Boubekeri- Bouchabane-Bouchemma- Bouchen-Boucherai-Bouchoul-Bouda-Boudar-Boudjenah- Bougheraden-Bougheriou-Bouhadia-Bouhaloua-Bouheddou- Bouhenni-Bouhidjer-Boukheddad-Boukheddaden- Boukheddami-Boukhettouche-Boukhezzar-Boumerrar- Boundaoui-Boundine-Bouseba-Boussaid-Bousaidi- Bousekkine-Boutaghane-Bouzerou-Bouzidi-Oubedjadj- Oubekka-Oubennour-Ouchalal-Ouchetla-Oukheddadi- Ouldjoudi-Oulhadj-Oulkadi-Oulmehdi-Oumerzeg-Ousamer	81
Féminins	Belaidia - Bendiba- Benhamma-Benoudiba-Benhouna- Bentaous-Benamara-Bouhadia-Bouhaloua-Bouhia-Oubekka- Oudiba-Outaous-Oufella	14

Tableau N°6

Nous tracerons un diagramme pour montrer le pourcentage des patronymes dominants selon le genre

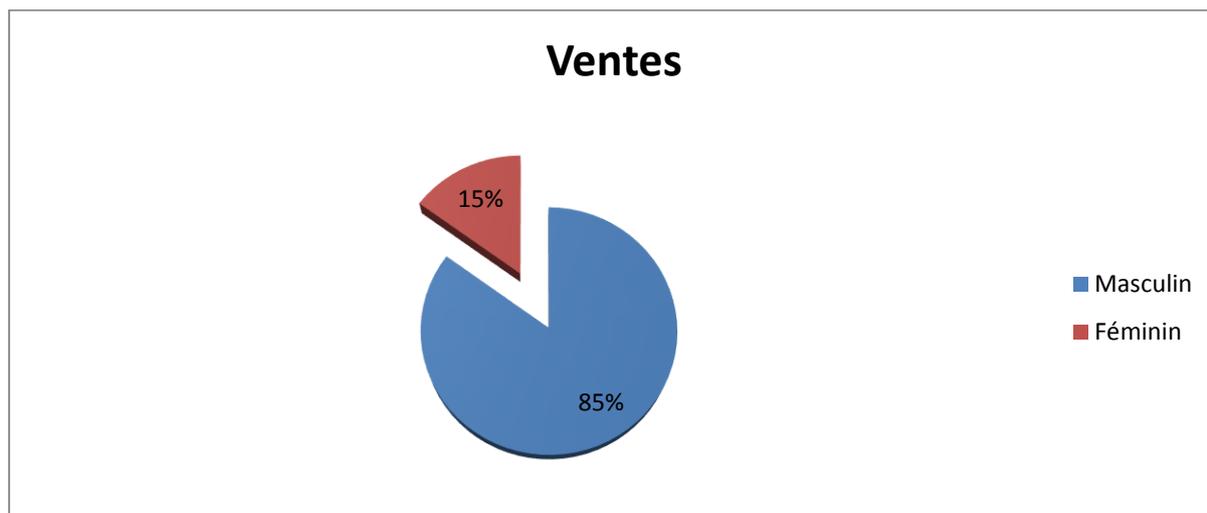


Diagramme N°03

Après l'observation du schéma ci-dessus, nous remarquons que les noms masculins sont les plus fréquents dans notre corpus avec un nombre de 81 et un pourcentage de **85%**, tandis que les noms féminins sont les moins fréquents, 14 patronymes avec un taux **15%**, cela s'explique que dans la patronymie algérien les noms de famille féminins sont très peu nombreux, ainsi la transmission des noms se fait par le père, d'ailleurs le mot « patronyme » vient de père.

2-Nombre

Le tableau suivant regroupe les patronymes de notre corpus selon leur nombre.

Type de noms	Patronymes	Nombre
Singuliers	Belaidi- Belaidia- Belakehal- Belameri -Beldjoudi-Belharet-Belhoul- Belkaid- Bellili- Bellout-Benabdelouahab - Benaissa-Benamara-Benamour -Benarab- Benaziez-Benazzouz-Benbellil-Benbellout- Bencherai –Benchikh-Bendib-Bendiba-Bendjoudi-Benhamma-Benhellal-Benhouna-Benidjer-Beniken-Benkhaled-Benmahidine-Benmansour-Benmoufouk-Benmouhoub-Benoudiba-Bennour-Bensaci–Bensebai-Bensekheri-Bentabet -Bentaous-Bentoubache- Benyahia-Bouallak-Bouaoun-Bouaouni-Bouarroudj-Bouazza-Boubekeri-Bouchabane-Bouchemma-Bouchen-Boucherai-Bouchoul-Bouda-Boudar-Boudjenah- -Bougheriou-Bouhadia-Bouhaloua-	93

	Bouheddou-Bouhenni- Bouhia- Bouhidjer-Boukheddad- - Boukheddami-Boukhettouche-Boukhezzar-Boumerrar- Boundaoui-Boundine-Bouseba-Boussaid-Bousaidi- Bousekkine-Boutaghane-Bouzerou-Bouzidi- Oubedjadj- Oubekka-Oubennour-Ouchalal-Ouchetla -Oudiba- Oufella- Oukheddadi-Ouldjoudi-Oulhadj-Oulkadi-Oulmehdi- Oumerzeg-Ousamer-Outaous	
Pluriels	Bougheraden- Boukheddaden	02

Tableau 7

Nous avons retracé les pourcentages des patronymes selon leur nombre dans le diagramme suivant :

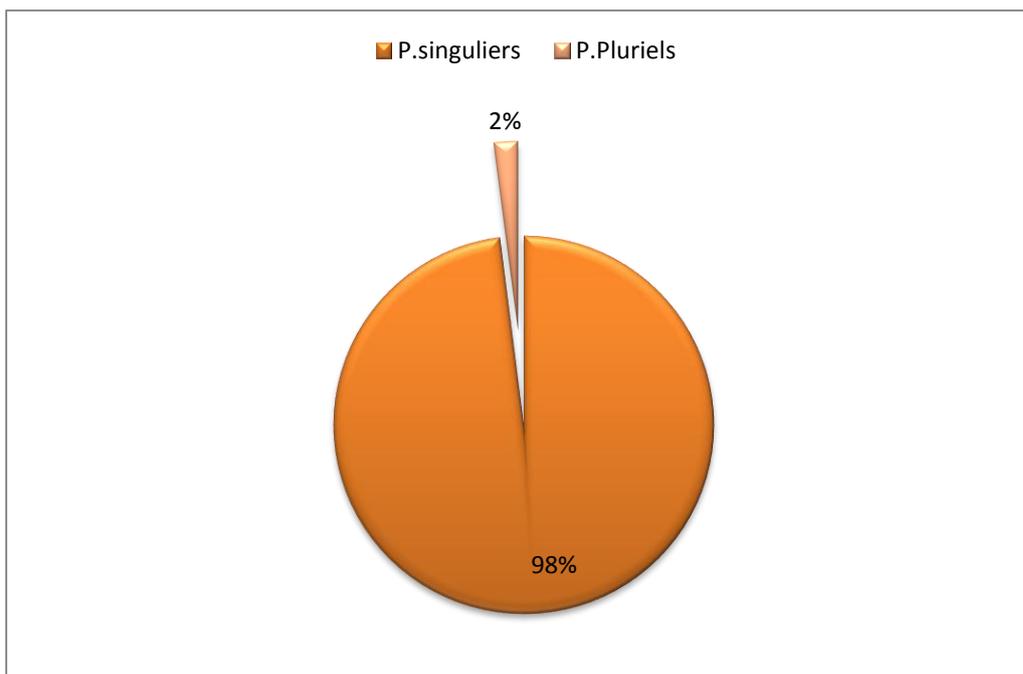


Figure N°4

D’après ce schéma ,nous remarquons que le nombre dominant est le singulier, **93** patronymes avec un taux 98% , nous avons le pluriel qui représente uniquement 02 patronymes avec un taux **2%**. A partir de là, nous constatons que le nombre singulier est plus fréquent dans la patronymie algérien, cela a induit à la faible fréquence des patronymes pluriels .

3 -Classement linguistique des patronymes

Afin d'effectuer un classement des patronymes figurant dans notre corpus, nous avons pris en considération les différentes caractéristiques et particularités relatives à chaque langue à savoir les types d'affixation, ces derniers servent à identifier l'origine linguistique des patronymes. Ainsi, en cherchant la racine de chaque noms dans les différentes langues , nous avons pu trouver la forme probable et déterminer la langue dans lesquelles sont issus les patronymes de notre corpus .

Nous nous sommes inspiré de **tableau N°5** :Classement des patronymes selon la dérivation affixale et la racine .L'affixation des noms arabes est caractérisé par les unités lexicales 'bel', 'ben', 'bou', 'ou' et le suffixe 'i', '-ia'. Quant aux noms berbères leur affixation est caractérisée par les suffixes '-a', '-i', '-ch' et par le préfixe 'bou-'

Dans le tableau suivant nous avons classé les patronymes de notre corpus afin de déterminer la langue dominante.

Origine	Patronymes	Nombre
Arabe	Belaidi- Belaidia-Belakehal-Belameri-Beldjoudi-Belharet-Belhoul-Belkaid-Bellili-Bellout-Benabelouahab-Benamara-Benamour-Benaissa-Benarab-Benaziez-Benazzouz-Benbellil-Bencherai-Benyahia-Benchikh-Bendjoudi-Bendib-Bendiba-Benhouna-Benidjer-Benkhaled-Benmahidine-Benmansour-Benmoufouk-Benmouhoub-Benoudiba-Bennour-Bensaci-Bensekhri-Bentabet-Bentoubache-Benbellout-Bouazza-Bensebai- Boubekeri- Bouarroudj-Boucharai-Bouchoul-Bentaous-Bouseba-Boussaid-Boussaidi-Bouzidi-Benhellal-Benhamma	51
Berbère	Bouaoun-Bouaouni-Bouallak-Bouchemma-Bouchen-Bouda-Bougheraden-Bougheriou-Boukheddami-Boukhettouche-Boukhezar-Boumerrar-Boundaoui-Boutaghane-Bouzerou-Oubekka-Ouchalal-Ouchetla-Oudiba-	19
Opaque	Benhaouch-Benzerad-Benadjnak-Belouzir-Boudjiet-Ougaoun-ourioune	07

Hybride	Beniken-Bouchabane-Boudar-Boudjenah- BouhadiaBouhaloua-Bouheddou-Bouhia-Bouhidjer- Bouhenni-Boukheddad-Boukheddaden-Boundine -Oubdjadj- Oubennour-Oufella-Ouldjoudi-Oulhadj-Oulkadi-Oulmehdi- Oumerzeg-Ousamer-Oukheddadi-Outaous	24
----------------	---	----

Tableau N°08

Après avoir classé les patronymes dans tableau ci –dessus, nous constatons que les patronymes issus de la langue arabe sont les plus dominants dans notre corpus, ils représentent **51** patronymes du totale de notre corpus , nous avons dénombré **19** patronymes berbères, **24** patronymes hybrides et sept **07**patronymes opaques.

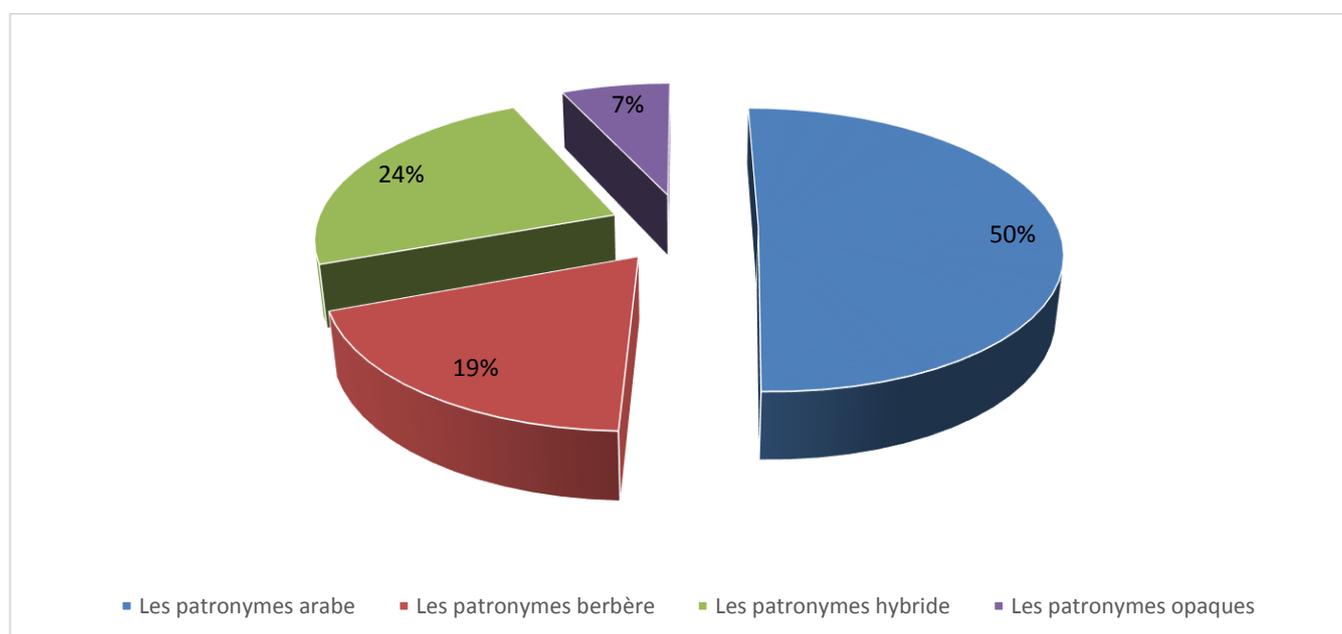


Figure N°5

Le Schéma ci-dessus représente le pourcentage des langues dont sont issus les patronymes de notre corpus.

✓ **Interprétation des résultats obtenus dans le tableau n°8 et la figure n°5**

Après avoir classé les patronymes de notre corpus selon l'origine linguistique nous remarquons la prédominance des patronymes arabes , ces derniers représentent **51** patronymes de total de notre corpus avec un taux de **50%**,de ce fait nous remarquons que le système de nomination arabe se trouve dans de nombreux patronymes .Ainsi, ce nombre important démontre que la société algérienne se réfère à la langue de coran. Nous avons dénombré **24** patronymes hybride sur un total de **102** avec un pourcentage **24%**,cela montre

qu'il y'a le contact de langue dans la formation des patronymes .En effet, nous avons **19** patronymes berbères qui correspond à **19%**alors que la commune de M'cisna soit d'origine kabyle. Bien que la langue berbère forme un nombre faible dans notre corpus, elle joue un rôle très important dans la formation des noms .Enfin, nous avons **07** noms opaques dont la signification n'a pas été trouvée.

Pour conclure, à travers notre étude morphologique, nous constatons que les patronymes figurant dans notre corpus sont des noms composés .Ces derniers sont des noms composés construits avec les particules « bel-, ben- ,bou- et ou- ».

Après avoir classé les patronymes de notre corpus selon la dérivation affixale, nous constatons qu'il y'a une diversité de types d'affixation qui caractérise les patronymes, nous avons les noms préfixés qui représentent **79%** ; les noms préfixés et suffixés en même temps représentent **21%**.

Nous avons constaté que les noms masculins constituent un pourcentage élevé du total de notre corpus , ils représentent **85%**, tant dit que les patronymes féminins représentent **15%**, cela montre que la société algérienne se réfère au genre masculin comme identifiant et que les patronymes féminins sont très peu nombreux dans la patronymie algérienne, car le nom de famille se transmet par le père à ses enfant, ces dernières sont ceux de « l'homme ».

En effet, cette analyse montre que la langue arabe est plus dominante dans notre corpus. Les patronymes issus de cette langue représentent **51%**,cela prouve que la civilisation arabo - musulmane a considérablement influencé la commune M'cisna et que la langue arabe occupe un statut en Algérie .Puis, nous avons les patronymes hybrides qui vient en deuxième position qui sont en nombre de **24** patronymes avec un pourcentage de **24%**. De ce fait, nous remarquons qu'il ya un mélange de langue dans la formation des patronymes, cela est dû à un contact de langue entre l'arabe et le berbère.

Enfin, nous constatons que la langue berbère représente un nombre faible bien que la commune M'cisna soit d'origine kabyle et le berbère est la langue des autochtones ne veut

pas dire que la majorité des patronymes de cette commune sont d'origine berbère. En outre, la présence de ces patronymes berbères dans notre corpus est très signifiante, c'est la langue maternelle des locuteurs, cela justifie que les modes traditionnels d'appellations et d'attributions sont préservés.

Chapitre II

Approche sémantique

Après avoir présenté une description morphologique des patronymes constituant notre corpus nous allons consacrer ce deuxième chapitre pour l'analyse sémantique.

Dans toute étude onomastique l'analyse sémantique constitue une étape primordiale dans l'interprétation du mode de dénomination et de déterminer les types de désignation. Cette analyse présente un classement selon les différentes catégories sous lesquelles sont formés les patronymes figurant dans notre corpus. A. DAUZAT affirme à ce propos : « *sous une variété très grande de détails, l'esprit humain a eu recours toujours et partout à un petit nombre de type de désignation, qui se répète identiquement à travers les modalités des diverses civilisations et langues* »¹

La sémantique est : « *la partie de la linguistique qui étudie le sens ou le signifier des unités lexicales* »². C'est une branche de la linguistique qui étudie les langages et les signes linguistiques (mots, expressions, phrases) du point de vue du sens. Cette branche a pour objectif d'analyser le sens des mots et le processus par lequel ils se chargent de sens.

1. Interprétation et catégorisation thématiques des patronymes

Pour bien mener notre travail, nous avons réparti notre corpus en groupes de patronymes selon leurs appartenances aux catégories thématiques auxquelles ils renvoient.

1.1 Patronymes à caractère religieux

Nous avons enregistré plusieurs patronymes inspirés de la religion. Ils sont classés en sous-catégories :

1.1.1. Les patronymes en rapport avec l'adoration et consécration

Les patronymes qui renvoient à l'adoration et servitude sont des patronymes construites avec « Abd » : adorateur et serviteur. Dans notre corpus nous avons, un seul patronyme.

¹ DAUZAT, A. (1980). Dictionnaire étymologique des noms de famille et prénoms de France. Paris, Larousse, p.6-7

² MOUNIN, M. (1974). Dictionnaire de la linguistique. Quadrige : presses universitaires de France.

- **BENABDELOUAHAB** : Ben l'équivalent de l'arabe Ibn « fils de », ABDLOUHAB » ABDELOUAHAB « le serviteur du généreux, du seul qui peut pouvoir en dons »³

1.1.2. Les patronymes en rapport avec la religion « dine »

Nous avons retrouvé des patronymes qui sont en relation avec la religion:

- **BENMAHIADINE** : « fils de MAHIDINE », MAHIDINE « le vérificateur de la religion » qui fait revivre est refluer la religion »⁴
- **BOUNDINE** : « l'homme de religieux », composé de Bu « l'homme a, celui a » plus N « de » plus Ddine (arab ,kabyle)la religieux »⁵
- **BENTOUBACHE** : C'est un nom associant ben (fils de) et Toubache de la racine[TB] qui signifié « pratiquer la religieux avec faveur »⁶
- **OULHADJ** : « celui qui a fait le pèlerinage à la Mecque »⁷

1.1.3 Les patronymes attribués au prophète Mohamed

Nous avons retrouvés un seul patronyme attribué au prophète Mohamed qui est le prophète des musulmans et le messager de dieu.

- **OULMEHDI** : «de la famille Mahdi » ; Mehdi « conduit, guide, dirigé sur la bon voi »⁸

1.1.4 Les noms bibliques

Dans notre corpus,nous avons deux patronymes biblique qui sont :

- **BENAISSA** : Ben « fils de » ,Aissa : c'est la forme arabisé de de Jésus, « dieux et généreux, dieux sauve »⁹

³ACHRFI BOUHANE, M.BAUSSIER cité par TIDJET,M. (2013). la patronymie dans les daïras de timzrit, sidi-Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique.Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri, TiziOuzou , p.427

⁴TIDJET ,M(2013). *La patronymie dans les daïras de Timzrit, sidi-Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique* .Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri ,TiziOuzou ,p.158

⁵Idem.P.463

⁶DALLET ,J-M.(1982), Dictionnaire kabyle- français, parler des AT Mangellat , Algérie .Ed .SELAF, paris, P.527

⁷TIDJET ,M. (2013).*La patronymie dans les dairas de timzrit, sidi-aich et chemini, étude morphologique et sémantique* .Thèse de doctorat, université Mouloud Mameri,TiziOuzou ,P . 445

⁸BEAUSSIER ,M cité par Tidjet,M. (2013).*la patronymie dans le daïras de Timzrit, sidi- Aich et Chemini étude morphologique et sémantique* .Thèse de doctorat, université mouloud Mameri, TiziOuzou,p p.470

⁹TIDJET,M. (2013). *La patronymie dans les daïras de Timzrit, sidi- Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique* .Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri,TiziOuzou ,p.433

- **BENYAHIA** : « fils de Yahia » ; Yahia « il vivra qu'il vive », « C'est le nom de Jean le (baptiste), mentionné dans le coran »¹⁰

1.1.5 Les noms en relation avec Dieu

Dans cette catégories, nous avons enregistré un seul patronyme :

- **BENMOUHOU** : «fils de Mouhoub » ; Mouhoub « donné, offert, et se consacré à dieux »¹¹

1.1.6 Les noms en relation avec les mois sacrés et fête religieuses

Dans notre corpus, nous avons relevé des patronymes qui sont en rapport avec les célébrations religieuses :

- **BELAIDI** : Ce nom de famille vient de la racine [ɛd], [bel-ɛid-i], il est formé de suffixe arabe (-i) au final et l'initiale de la particule bel (est d'origine ben el : fils de) et du radical [ɛid]qui vient de l'arabe qui signifié « fête, celui qu'on célèbre »¹²
Le patronymes « Belaidi »désigne « fils de laid »
- **BELAIDIA** : C'est une variante de « Belaid » :fis de laid », « fête , celui qu'on célèbre »
- **BOUCHABANE** : Bou « père de » ; Chabane « huitième mois de calendrier musulman »¹³

1.1.7 Noms exprimant une vertu

Nous avons deux patronymes qui sont désignés par des noms signifiants une vertu :

- **BENCHARAI** : «fils de l'homme de loi, fils du droit, juste »¹⁴

¹⁰<http://jeantosti.com/noms/b5.htm>.

¹¹BEAUSSIER ,M , HARZOUNE ,M cité par Tidjet,M.(2013).*La patronymie dans les daïras de Timzrit, Sidi-aich et Chemini, étude morphologique et sémantique* .Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri, TiziOuzou, , p.448.

¹²TIDJET ,M.(2013) .*La patronymie dans les daïras de Timzrit, sidi- Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique* . Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri,TtiziOuzou ,p.433

¹³ A.BELHAMDI, SALVETAT.J, cité par Tidjet,M (2016).Dictionnaire des paronymes algériens / Tome 1, AtYemmel, , p.74

¹⁴TIDJET ,M.(2013). *La patronymes dans les daïras de Timzrit , Sidi- Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique* .,Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri, TiziOuzou ,p.441

- **BOUCHARAI** : Bou : «l’homme de » De Ccreε (k) « le droit, justice, équité .jurisprudence, action en justice, verdict de justice » et désignerait soit l’homme de droit, ou homme droit, juste »¹⁵

1.2. Les patronymes qui sont en relation avec les caractéristiques humaines

Dans notre corpus nous avons les patronymes qui représentent les différents traits de caractère humaine qui servent a distinguer quelqu’un ou quelque chose sur le plan moral ou physique

1.2.1 Les caractéristiques morales

Cette classe thématique regroupe les patronymes à caractère moral :

- **BOUBEKRI** : Bou : «père de » ; bakri de bakir « être matinal, se lever de grand matin »¹⁶
- **BOUHEDOU** : «l’homme qui connait ses limites, frontière, respectueux des droits et bien des autres »¹⁷
- **OUBEKKA** : « ceux de la famille bekka » ; bekka « élégant beau de visage et juste, équitable »¹⁸
- **OULDJOUDI** : «ceux de la famille eldjoudi » l’emprunt kabyle leğid « brave, courageux, héro, sage, respectable »¹⁹
- **BENTABET** : Ben l’équivalent de l’arabe Ibn « fils de », Tabet de thabit « persévérant, le résolu »²⁰
- **BOUHADIA** : l’homme qui connait ses limites, frontière.

¹⁵DALLET,J- M, cité par TIDJET ,M.(2013). *La patronymie dans les daïras de Timzrit, Sidi-Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique* .Thèse de doctorat, Université MoulouMameri, TiziOuzou, p.456

¹⁶BEAUSSIER,M cité par TIDJET ,M. (2013).*la patronymie dans le daïras de Timzrit, sidi- Aich et Chemini étude morphologique et sémantique* .Thèse de doctorat, université mouloud Mameri, Tizi Ouzou,p.455

¹⁷Idem ,p.459

¹⁸HARZOUNE ,M cité par TIDJET ,M.(2013) .*la patronymie dans les dairas de timezrit, sidi-aich et chemini étude morphologique et sémantique* .Thèse de de doctorat, université mouloud mameritiziouzou,p.430

¹⁹TIDJET,M . (2013). *La patronymie dans les dairas de timzrit, sidi-aich et chemini, étude morphologique et sémantique* .Thèse de doctorat, université Mouloud Mameri,tiziouzou,p.430

²⁰YERMECHE , O.(2013).Elément d’anthroponymique algérienne. *Nouvelle revue d’onomastique* (55), 233-258. Consulté le 25/07/2020sur (<https://www.persee.fr/doc/Onoma-0755-7752-2013-num-55-1-1782>).

- **BENHAMMA** : Sa racine hm, Il est composé de ben qui vient de l'arabe et qui signifie le « fils » et de hama qui vient de l'arabe hamma qui signifie « qui défend, protectrice »²¹

1.2.2. Caractères physiques

Cette catégorie regroupe des patronymes à caractère physique :

- **OUCHALLAL** : «ceux de la famille challal » ; ceelal signifié « blancs, rouquin, brillant, clair »²²

1.2.3. Plaisanterie

Nous avons enregistré un seul patronyme qui renvoie à la plaisanterie:

- **BOUALAK** : Composé de bou qui est unpréfixe signifie « père » et alak qui vient de 3leq signifie « se moquer, plaisanter »²³

1.2.4. Aide et secoure

- **BOUAOUN** : Bou : « père de » ,Aoun ; εwn(Ar) « aide, assistants, auxiliaire, collaboration »²⁴
- **BOUAOUNI** : Même patronyme avec le suffixe -i « aide, assistants, auxiliaire, collaboration »²⁵

1.2.5. Succès

- **BENMOUFOUK** : Ben : «fils de » ;MOUFOUK de MAWFOUK qu'est apt, qui convient qui réussit, de verbe wafaka se trouve juste comme il faut, rendre apte, convenable, arranger concilier des parties »²⁶

²¹TIDJET ,M.(2013) . *La patronymie dans les dairas de timzrit, sidi-aich et chemini, étude morphologique et sémantique* .Thèse de doctorat, université Mouloud Mameri,tiziouzou ,p445

²²TIDJET ,M.(2013). *La patronymie dans les dairas de timzrit, sidi-aich et chemini étude morphologique et sémantique* ».Thèse de doctorat,Université Mouloud MameriTiziOuzou, p.431

²³DALLET,J-M,BEAUSSIER ,M, cité par Tidjet ,M.(2013).*La patronymie dans les dairas de Timzrit, Sidi-Aich et Chemini étude morphologique et sémantique* .Thèse de doctorat, Université Mouloud MameritiziOuzou, p.314

²⁴ BEAUSSIER ,M, cité par TIDJET ,M.(2013) .*La patronymie dans les dairas de Timzrit, sidi- Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique* .Thèse de doctorat, Université Mouloud MameriTiziOuzou, p.452

²⁵ Idem,P.452

1.3 .Les patronymes en relation avec le corps

1 .3.1 Les parties de corps

Cette catégorie regroupe des patronymes qui désignent les parties de corps :

- **BOUKHEDDAD** : Composé de *bou* qui est un préfixe signifie « père » et *xedad* qui vient de la racine *bxdd* de l'arabe *xed* qui signifie « joue ; rigole ; sillon »²⁷
- **BOUKHEDDADEN** : « même patronyme avec **BOUKHEDDAD** avec le suffixe pluriel *-en* « joue, rigole, sillon »
- **OUKHEDDADI** « individu de la famille » *xedad* plus le suffixe *-i* « joue, rigole, sillon »²⁸

1.3.2 Description physique

Dans cette catégorie nous avons deux patronymes :

- **BOUARROUDJ** : *bou* « père ; l'homme au » *Arroudj* signifiant « boiteux » ; *εerruğ* vient de l'arabe *εereg* « boiter, clocher »²⁹
- **BOUKHEZAR** : « celui qui fixe le regard, regardé fixement »³⁰

1.4. Les patronymes qui renvoient a un rang social

Dans notre corpus avons les patronymes qui sont en rapport avec la vie social . Cette catégorie indique les caractéristique des personnes qui portes ces patronymes

²⁶BEAUSSIER, M, HARZOUNE, M cité par TIDJET, M. (2013). *La patronymie dans les daïras de Timzrit, Sidi-aich et Chemini, étude morphologique et sémantique*. Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri, TiziOuzou, p.448

²⁷DANIEL, R. (1983). Dictionnaire arabo-français, français-arabe » AS-SABIL, COLLECTION SATURNE, p.252

²⁸Idem, p.455

²⁹TIDJET, M. (2013). *La patronymie dans les daïras de Timzrit, Sidi-Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique*. Thèse de doctorat, Université mouloud Mameri, tiziouzou, 2013, p.434

³⁰ DANIEL, R. (1983). Dictionnaire arabe-francais, francais-arabe, AS-SABIL, COLLECTION SATURNE, p.245

1.4.1 Situation social

- **BENAMOUR** : ben « fils de », Amour variante de « AMER » qui signifie « peupler, remplir une maison d'enfant, avoir beaucoup d'enfant, une grande postérité »³¹

1.4.2 Noblesse/Richesse

Dans cette catégorie, nous avons trois patronymes

- **BELDJOUDI** : Composé de deux unités : bel qui est (à l'origine ben) qui signifie « fils », et ġudi vient de la racine ġd. Il signifie « générosité et largesse ». Le patronyme Beldjoudi signifie « fils de Djoudi »³²
- **BENDJOUDI** : Composé de deux unités : ben qui signifie « fils », et ġudi vient de la racine ġd. Il signifie « générosité et largesse »³³
- **OUMERZEG** : Composé de Ou qui vient de l'arabe et qui signifie le « ceux de » et de mrzg qui vient de verbe arabe rzeq qui signifie « pourvoir des choses nécessaires à la vie, de pain quotidien. Donner, faire don, accorder, gratifier (Dieu). Comblé des biens de. Posséder »³⁴

1.4.3 Chef traditionnel

- **BELKAID** : Composé de deux unités : bel qui est (à l'origine ben) qui signifie « fils » et kaid « dirigeant, capitaine », nom arabe « chef, commandant »³⁵

1.5 Les patronymes en relation avec la nature

Notre corpus comporte un nombre significatif des patronymes qui sont en rapport avec la nature. Ils sont classés en sous-catégories :

³¹BEAUSSIER .M ., cité par Tidjet, M . (2013). *La patronymie dans les daïras de Timzrit, sidi-Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique*. Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri, Tiziouzu, p337

³²TIDJET ,M. (2013). *La patronymie dans les daïras de Timzrit, sidi-Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique*. Thèse de doctorat, Université mouloud Mameri, TiziOuzou, p444

³³Idem ,p.444

³⁴Idem, p .294

³⁵BEAUSSIER .M ., cité par TIDJET ,M . (2013). *La patronymie dans les daïras de Timzrit, sidi-Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique*. Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri, Tiziouzu, p.309

1.5.1 Les patronymes en rapport avec les animaux

- **BOUDJENAH** : Composé de bu qui est un préfixe signifie « père » et ġenaḥ qui vient de l'arabe ġanaḥ qui signifie « aile ; nageoire ; flanc »³⁶
- **BOUGHARADEN** : composé de bu qui est un préfixe signifie « père » et gharad de la racine [ɣrd] : aɣerda ; « rat »³⁷
- **BOUCHEN** : « L'homme au chacal »³⁸
- **OUBDJADJ** : « l'homme à la poule »³⁹
- **BOUHIA** : de ḥeyya (ar.) « ulcère, cancer. Affaire, chose. Serpent, couleuvre. Vipère » et signifierait « l'homme au serpent »⁴⁰
- **BOUSEBA** : serait la francisation de l'arabe algériens bee « lion, pour désigner un enfant ou un homme beau »⁴¹
- **OUTAOUS** : « de la famille ta wus » taos ; emprunté aux grecs « taos, paon »⁴²
- **ODIBA** : « individu de la famille diba » ; diba « chacal femelle »⁴³
- **BENDIBA** : « fils de diba, chacal femelle »⁴⁴
- **BENDIB** : « fils de Dib, chacal »⁴⁵
- **BENTAOUS** : « fils de ta wus » taos ; emprunté aux grecs « taos, paon »⁴⁶

³⁶TIDJET ,M. (2013). *la patronymie dans les daïras de Timzrit, Sidi- Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique* .Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri, TiziOuzou ,p.457

³⁷DALLET , J-M.(1982) . Dictionnaire kabyle-français, parler des AtMaguellat , Algérie .Ed SELAF, paris,p.625

³⁸TIDJET ,M.(2016) . Dictionnaire des patronymes algériens. Tom 1 : AT YEMMEL, p.67

³⁹YERMECHE,O.(2008). *Les anthroponymes algériens, études morphologique, lexico-sémantique et sociolinguistique* ,Tom2, p.404

⁴⁰TIDJET ,M. (2013). *la patronymie dans les daïras de Timzrit, Sidi- Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique* . Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri, TiziOuzou,p.459

⁴¹YERMECHE,O .(2008). *les anthroponymes algériens , étude morphologique, lexico-sémantique et sociolinguistique* .Tom 2 ;p. 398

⁴²HADDADOU, M-A , Dictionnaire des prénoms du maghreb et du sahara , 2017, p.320

⁴³M.BAUSSIER, M, HARZOUNE, cité par TIDJET, M. (2013) . *La patronymie dans les daïras de Timzrit, Sidi-Aich et Chemini , étude morphologique et sémantique* », Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri, TiziOuzou ,p.440

⁴⁴Idem,p.193

⁴⁵TIDJET ,M. (2013) . *La patronymie dans les daïras de Timzrit, Sidi- Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique* . Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri, Tizi Ouzou, p.193

⁴⁶DALLET, J-M.(1982) . Dictionnaire kabyle-français, parler des AtMaguellat , Algérie .Ed SELAF, Paris,p.881

1.5.2 Les patronymes en relations avec les végétaux

- **BOUDA** : Vient de la racine /bd/ qui signifie « massette »⁴⁷
- **BOUGHERIOU** : Vient de la racine ghbr du kabyle ayeryun « tige. Fane de fèves, de petits pois, etc. » et signifierait « l'homme inconsistant (vide de l'intérieur comme la fane des fèves) ». ⁴⁸
- **OUCHETLA** : D'origine kabyle csetla qui signifie « souche familiale. Race (d'animaux) ; espèce (plante) » « Individu de la famille Chetla » en kabyle signifie une « souche familiale. Race (d'animaux) espèce (plante) », mais appliqué à un être humain, csetla signifierait « être racé, de bonne souche »⁴⁹
- **BELLOUT** : « gland, doux, chêne vert »⁵⁰
- **BENBELLOUT** : Sa racine blt. Il est composé de ben qui vient de l'arabe et qui signifie le « fils ». Et blut qui vient de l'arabe belut qui signifie « gland ; chêne vert »⁵¹

1.5.3 Les patronymes en rapport avec la terre

Dans notre corpus nous avons des noms en rapport avec la terre :

- **BOUHIDJER** : Sa racine [ħǧr] signifié «caillou, pierres » ; « l'homme aux pierre » ⁵²
- **BOUZROU** : graveleux de azrar (k) « gravier »⁵³

1.5.4 Les patronymes en relation avec l'eau

Dans notre corpus nous avons deux patronymes en rapport avec l'eau :

- **BELLILI** : Il vient de la racine bll. Il vient de verbe ballala en arabe qui signifie « mouillé, humide, ajouté de l'eau... »⁵⁴

⁴⁷TIDJET ,M. (2013) .*la patronymie dans les daïras de Timzrit, Sidi- Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique* . Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri, TiziOuzou ,p p.441

⁴⁸ Idem, p.458

⁴⁹ Idem, p.405

⁵⁰ Idem , p.191

⁵¹ DANIEL , R .(1983). Dictionnaire Arabe-Français, Français-Arabe », ASSABIL, COLLECTION SATURNE.536

⁵² YERMECHE ,O. (2008) .*Anthroponymie algérien, étude morphologique, lexicosemantique et sociolinguistique* ».Thèse doctorat, Université Mostaghanem,p.422

⁵³ Idem, p.470

- **BENBELLIL** : « fils de Bellil » ; Bellil, « sensé, raisonnable », de balil(ar.) « humide et froid »⁵⁵
- **BOUNDAOUI** : Composé de bu qui est un préfixe signifie « père » et de ndawi qui est le pluriel de nnda en kabyle ou nnadda en arabe qui signifie « humidité ; rosée, mouillé », et aussi vient de endu ou assendu qui signifie « battre le lait ; faire du beurre »⁵⁶

1.6 Les patronymes en rapport avec l'astre et lumière

Cette catégorie contient les patronymes en relation avec l'astre et la lumière :

- **BENNOUR** : hypocoristique formé par la contraction de ABDENNOUR « serviteur de la lumière » composé de Ebd « serviteur » « Ennur » la lumière »⁵⁷
- **OUBENNOUR** : « ceux de la famille bennur » formé par la contraction de Abdenour « serviteur de la lumière »⁵⁸
- **OUSAMER** : composé de particule kabyle d'appartenance ou et Samer signifie « s'enseuler, être exposé au soleil »⁵⁹
- **BENHELLAL** : « fils de *Hellal* » ; *Hellal*(ar.) « qui exulte, jubile », ou transcription fautive de *Hlal*(ar.) « croissant, nouvelle lune »⁶⁰

1.7 Les patronymes en rapport avec les objets

Dans notre corpus nous avons quatre patronymes en relation avec des objets :

- **BOUMERRAR** : « l'homme qui possède le fil » « corde, câble »⁶¹
- **BOUKHETTOUCHE** : « l'homme au burnous en poil de chameau/chèvre »⁶²

⁵⁴DANIEL R.,(1983). Dictionnaire Arabe-Français, Français-Arabe », ASSABIL, COLLECTION SATURNE, p361

⁵⁵(A. De), BIBERSTEIN , cité par Tidjet,M. (2016).Dictionnaire des Patronymes Algérien.Tom 2, At weghlis, p.51

⁵⁶.DALLET ,J-M(1982).Dictionnaire kabyle- français, parler des AT Mangellat .Algérie .Ed .SELAF, paris,P. 541

⁵⁷P.TIDJET ,M . (2013) . *La patronymie dans les dairas de tmezrit, sidi aich et chemeni, étude morphologique et sémantique* .Thèse de doctorat, université Mouloud mameri, Tiziouzou, p 428

⁵⁸ Idem,p.428

⁵⁹DALLEY J-M.(1982).Dictionnaire kabyle- français, parler des AT Mangellat . Algérie .Ed .SELAF, paris, p.408

⁶⁰BEAUSSIER ,M ,cité par TIDJET ,M .(2013). *La patronymie dans les dairas de Timzrit, Sidi-Aich et Chemini , étude morphologique et sémantique* ». Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri, TiziOuzou, ,p284

⁶¹ DALLET ,J-M(1982).Dictionnaire kabyle- français, parler des AT Mangellat . Algérie .Ed .SELAF, paris,P.513

- **BOUSEKKINE** : « L’homme au couteau », de Sekkinn (ar) « sabre, couteau »⁶³
- **BOUTAGHANE** : « celui au yatagan », atayan (k ;) «yatagan, sabercourbe(courbure inverse de celle de cimenterre »⁶⁴

1.8 Les patronymes en rapport avec le métier

Le nom d’une personne est désigné par son métier

- **BOUCHEMMA** : « tabac ; à priser »⁶⁵, marchand de tabac.
- **BOUHALOUA** : « l’homme au confiseries »,ce serait un nom de métier ,un marchand de confiseries ,ou « l’homme aux douceurs»et désignerait quelqu’un de doux,⁶⁶aimable .
- **BOUKHEDDAMI** :« Celui au travail, qui a une profession » de taxeddimt (k) « travail, fonction, profession » où l’homme à borne qui à une servante, une gouvernante » de taxdimt(fém.) de AXDIM (k) « ouvrier, serviteur, employer, esclave »⁶⁷
- **OULKADI** :Du l’arabe *lkadi* qui veut dire « cadi ; juge ; magistral »⁶⁸.Avec l’ajout du préfixe qui marque l’appartenance (ou) qui signifie « appartenance à la famille lkadi ».

⁶²TIDJET ,M . (2013) . *La patronymie dans les dairas de timezrit, sidi aich et chemeni, étude morphologique et sémantique* .Thèse de doctorat, université Mouloud mameri, Tiziouzou, p.294

⁶³.BEAUSSIER ,M ,cité par Tidjet,M .(2013). *La patronymie dans les dairas de Timzrit, Sidi-Aich et Chemini , étude morphologique et sémantique* », Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri, TiziOuzou, ,p284

⁶⁴TIDJET ,M . (2013) . *La patronymie dans les dairas de timezrit, sidi aich et chemeni, étude morphologique et sémantique* .Thèse de doctorat, université Mouloud mameri, Tiziouzou, p. 294

⁶⁵ YERMECHE .O 2008.*les anthroponymes algeriens, études morphologique, lexico-sémantique et sociolinguistique* » Tom2, 2008,p.408

⁶⁶Tidjet,M . (2013) . *La patronymie dans les dairas de Timezrit, sidi aich et chemeni, étude morphologique et sémantique* .Thèse de doctorat, université Mouloud mameri, Tiziouzou, p.460

⁶⁷DALLET J.-M, cité par TIDJET t ,M. (2013).*La patronymie dans les dair de timzrit, sidi aich et chemini, étude morphologique et sémantique* .Thèse de doctorat, université Mouloud Mameri, Tizi ouzou,2013,p.469

⁶⁸Daniel, R.(1983) .Dictionnaire Arabe-Français, Français-Arabe », ASSABIL, COLLECTION SATURNE, ,p824

- **BENCHIKH** : De la racine *cx*. Il est composé de deux unités : *ben* qui veut dire « fils » et *cix* qui signifie « maître, vieillard ; vieux ; imam »⁶⁹
- **BELHART** : Composé de *bel* qui est un préfixe (à l'origine *ben*) qui signifie « fils » et *hareth* qui vient de l'arabe *harth* qui signifie « cultivateur ; laboureur »⁷⁰
- **BENSACI** : « fils de SACI », Saci qui a de l'autorité, bon gouverneur qui conduit bien les affaires »⁷¹

1.9 Les noms en relation avec lieu :

Dans notre corpus nous avons les noms qui renvoient au lieu :

- **BOUCHOUL** : Vient de la racine *bcl*, un toponyme désigne un lieu où pousse le buis »⁷²
- **OUFFELLA** : « La lecture directe de ce patronyme nous renvoie à l'adverbe kabyle *uffela* « d'en haut »⁷³
- **BOUDDAR** : signifié « le propriétaire de l'habitation, maison »⁷⁴

1.10 Les noms relatifs aux toponymes et aux ethniques

Nous avons trois patronymes qui renvoient à une ethnie :

- **BENARAB** : Composé de *ben* « fils », et *arab* qui peut signifier « un arabe » ou renvoyer à un personnage dont le prénom arabe, ce prénom répondu en kabyle »⁷⁵
- **BENIDJER** : « fils de Idjer ; *yedjer* : « un individu de la tribu d'athYedjer en kabyle »⁷⁶

⁶⁹Idem, p.536

⁷⁰Idem, p.187

⁷¹BELHAMEDI, A., SALVITA, J., cité par TIDJET, M. (2013). *La patronymie dans les daïras de Timzrit, Sidi-Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique*. Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri, TiziOuzou, 2013, p.448

⁷² (https://www.vitamedz.com/bouchoule-signification-et_origine/article_169838_61640) consulté le: 20/07/2020

⁷³BEAUSSIER M cité par TIDJET, M. (2016). *Dictionnaire des paronymes algériens* » tom 1 At Yemmel, p.120

⁷⁴ YERMECHE, O. 2008. *Les anthroponymes algériens, études morphologique, lexico-sémantique et sociolinguistique* » Tom2, p.430

⁷⁵TIDJET, M. (2013). *La patronymie dans les daïras de timzrit, sidi aich et chemeni, étude morphologique et sémantique*. Thèse de doctorat, université Mouloud mameri, TiziOuzou, p214

⁷⁶ Idem, p.446

- **BENSAKHERI** : fils de *Sekhri* » ; du prénom *Sokheri* « moqueur », individu d'*AtSkher*, ce dernier étant un ethnique et un toponyme (village dans la commune d'*AtDjellil*, se situant à quelque 40 km au sud-ouest de la ville de Béjaia)⁷⁷

1.11 Les patronymes en rapport avec le lien de parenté

Dans notre corpus nous avons des noms qui indiquent des relations de parenté

- **BENIKEN** : « Fils de iken », de iken qui signifie « jumeau »⁷⁸
- **BOUZIDI** : « de la famille Bouzid » ; de *Bouzid* : Ce nom est, à l'origine, composé de *Abou* « père » + *Zaid*, mais en Afrique du Nord, il est devenu un prénom simple utilisé tel quel. « père de Zaid » avec *Zaid* « il est né, il vient accroître (la famille) »⁷⁹.
- **BELHOUL** : vient de la racine [HL], d'ahl (Ar) parenté « frère, sœur, cousin »⁸⁰

1.12 Les noms en relation avec les noms abstraits

Nous avons trouvé un nombre important des noms qui sont en rapport avec les notions abstraites ; nous les classons en sous catégories :

1.12.1 Noms en rapport avec joie et bonheur

Dans notre corpus nous avons deux patronymes qui renvoient au bonheur :

- **BOUSSAID** : « Père de said », Said (ar.) « heureux, fortuné. Bienheureux (dans le paradis)⁸¹
- **BOUSSAIDI** : Composé de bu « l'homme ou , celui au, » et Saidi « dérivé de de la racine /səd/ qui signifié « bonheur, chance »⁸²

⁷⁷ Idem, p.448

⁷⁸ DALLET, J-M, cité par Tidjet, M. (2013). *La patronymie dans les dairas de Timzrit, sidi- Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique* » Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri, TiziOuzou, p.446

⁷⁹ TIDJET, M. (2016). *Dictionnaire des patronymes algériens*. Tome 1, AtYemmel, p.73

⁸⁰ DALLET, J-M (1982). *Dictionnaire kabyle-français, parler des AtMangellat*. Algérie. Ed. SELAF, Paris, p.209

⁸¹ BEAUSSIER, M, cité par Tidjet, M. (2013). *La patronymie dans les dairas de Timzrit, Sidi-Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique* », Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri, TiziOuzou, p.448

1.12.2 Les noms exprimant un sentiment

Nous avons trois patronymes en rapport avec le sentiment :

- **BENAZIEZ** : Composé de ben « fils de» et Aziez : une variante de Aziz « Chéri, adoré, cher, très affectionné, bien aimé »⁸³
- **BENAZZOUZ** : fils de Azzouz» ; Azzouz, hypocoristique de Aziz « chéri, adoré, cher, très affectionné, bien aimé »⁸⁴
- **BOUAZZA** : Composé de *bu* qui est un préfixe signifi « père» et *azza*, qui vient de l'arabe *lezza* qui signifie « honneur ; dignité ; fierté ; noblesse ; prix »⁸⁵

1.12.3 Les noms exprimant un souhait

Nous avons un seul patronyme

- **BENKHALED** : « fils de KHALED», KHALED (Ar) « impérissable, éternel qui jouira d'une longue vie »⁸⁶

1.12.4 Les noms en rapport avec la paix et tranquillité

- **BOUHENNI** : Composé de préfixe *bu* qui signifié « père » et *henni* vient de la racine [hn] qui signifie « reste tranquille, paix »⁸⁷

1.12.5 Les noms exprimant le mal

- **BENHOUNA** : Composé de *ben* qui signifie « fils de » , *HOUNA* vient de la racine [HN] arabe *hwn* qui signifier « mal traiter, rendre malheureux »⁸⁸

⁸²DALLET ,J-M (1982) .Dictionnaire kabyle-français, parler des At Mangellat . Algérie. Ed. SELAF, Paris, p.802

⁸³TIDJET ,M . (2013) . *La patronymie dans les dairas de timezrit, sidi aich et chemeni, étude morphologique et sémantique* .Thèse de doctorat, université Mouloud Mameri, TiziOuzou,p204

⁸⁴ Idem,p.436

⁸⁵DANIEL R.,(1983) .Dictionnaire Arabe-Français, Français-Arabe », ASSABIL, COLLECTION SATURNE,p660.

⁸⁶HARZOUNE ;cité par TIDJET ,M(2013) . *La patronymie dans les dairas deTimzrit, sidi- Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique* » Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri, Tiziouzou, p.446

⁸⁷DALLET ,J-M (1982) .Dictionnaire kabyle-français, parler des AtMangellat . Algérie. Ed. SELAF, Paris, p292

1.13 Les patronymes en relation avec la vie et l'âge

Cette catégorie contient deux patronymes :

- **BENAMARA** : Composé de *ben* qu'est un préfixe arabe qui signifie « fils » et *Amara* (ar.) prospérité, qui a une vie longue et prospère »
- **BELAMRI** : Composé de *bel* qui est un préfixe (à l'origine *ben*) qui signifie « fils » et *ameri* qui vient de l'arabe *3ammra* qui signifie « qui vit longtemps ; vieux »⁸⁹

1.14 Les patronymes en rapport avec la victoire

Nous avons un seul patronyme en rapport avec la victoire :

- **BENMANSOUR** : Composé de *ben* « fils » et *Mansour* qui signifie « aidé, assisté, secouru. Rendu victorieux. Victorieux »⁹⁰

1.15 Les patronymes en rapport avec les chiffres

Dans notre corpus on trouve seul patronyme en relation avec les chiffres :

- **BENSEBAI** : Composé de *ben* qui un préfixe arabe qui signifie « fils » et *sebai* « né au septième mois », c'est un adjectif formé de *seba* « sept »⁹¹

1.16 Les patronymes en relation avec la couleur

Nous avons un seul patronyme

- **BELAKEHAL** : « fils de *Lakhel* » ; *Lakehal* « le noir », est un prénom masculin, formé sur la base de l'arabe : *kehhel* « noircir, rendre noir. Se mettre du collyre aux yeux, au bord des paupières, se noircir le bord des paupières » ; *akhel* (adj. ar.) « noir de couleur »⁹²

⁸⁸Idem ,p.292

⁸⁹ DANIEL , R.(1983). Dictionnaire Arabe-Français, Français-Arabe . ASSABIL, COLLECTION SATURNE,p.694

⁹⁰TIDJET, M.(2013). *La patronymie dans les dairas de Timzrit, Sidi-Aich et Chemini , étude morphologique et sémantique* ». Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri, TiziOuzou, ,P.477

⁹¹DALLET ,J-M(1982).Dictionnaire kabyle-français, parler des AtMangellat . Algérie. Ed. SELAF, Paris, p379

⁹²BEAUSSIER ,M ,cité par TIDJET ,M.(2013). *La patronymie dans les dairas de Timzrit, Sidi-Aich et Chemini , étude morphologique et sémantique* ». Thèse de doctorat, Université Mouloud Mameri, TiziOuzou, , p.441

1.17 Les patronymes en relation avec le savoir

Cette catégorie contient un seul patronyme :

- **BENOUDIBA** : BENOU est une variante phonétique de ben ; « fils de celui qui appartient à la famille adiba » ; de adiba « éducatrice, savante »⁹³

2. Statistiques

Dans ce qui suit, nous mettrons en chiffre et en pourcentage les différents thèmes que nous avons soulevés dans la précédente analyse.

2.1 Les patronymes en relation avec la religion

Ce tableau représente les patronymes en relation avec la religion et leurs statistiques :

Thème	Nombre	Pourcentage
Adoration et servitude	01	1.05 %
Noms à base de dine	04	4.21%
Noms exprimant une vertu	02	2.10%
Noms en rapport avec les mois et fêtes religieuses	03	3.16%
Patronymes en rapport d'épithète de dieu	01	1.05%
Noms bibliques	02	2.10%
Noms en relation avec le prophète	01	1.05%
Nombre (totale)	14	14.73%

Tableau N° 09 : les patronymes relatifs au domaine religieux

Ce tableau représente les patronymes à caractère religieux qui sont au nombre de **14** avec un taux **14.73%**. Nous avons les patronymes en relation avec la religion avec un nombre **04** qui représentent **4.21 %**, suivie les noms qui renvoient au mois et fêtes religieuses avec un nombre de **03** qui correspond à **3.16%**. Ensuite, nous avons les patronymes exprimant une vertu, et les noms bibliques avec un nombre de deux **02** pour chaque un et qui représentent **2.10%**. Les autres avec un nombre de un pour chaque thèmes.

2.2 Patronymes en relations avec les caractéristiques humaines

⁹³M.BEAUSSIER, HARZOUNE ; cité par TIDJET ,M(2013) . *La patronymie dans les daïras deTimgrit, sidi-Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique* ».Thèse de doctorat, Université Mouloud Maméri, Tiziouzhou, p p.440

Dans ce tableau, nous avons classé les patronymes relatifs aux caractéristiques humaines :

Thèmes		Nombre	Pourcentage	
Caractéristiques humaines	Caractères morales	Qualité	07	7.36%
	Caractère physiques		01	1.05%
	Plaisanteries		01	1.05%
	Aides, secours		02	2.10%
	Succès		01	1.05%
Total		12	12.63%	

Tableau N°10 : Les patronymes en relation avec les caractéristiques humaines

Le tableau ci-dessus représente les patronymes relatifs aux caractéristiques humaines. Dans cette catégorie, nous avons **07** patronymes en relations avec les caractéristiques morales avec un pourcentage **7.36%** de totale de notre corpus. Ensuite, nous avons les patronymes en relation avec les caractéristiques physiques, la plaisanterie, le succès sont présentés avec un nom pour chaque thème, représentés avec **1.05%**. Enfin nous avons **02** patronymes en rapport avec l'aide et secours avec taux **2.10%**.

2.3 Les patronymes en rapport avec le corps

Dans ce tableau, nous avons les noms en rapport avec le corps et leurs statistiques

Thèmes	Nombre	pourcentage
Parties de corps	03	3.16%
Descriptions physiques	02	2.10%
Totale	05	5.26%

Tableau N° 11 : les patronymes en rapport avec le corps

Le tableau n°11 représente les patronymes en rapport avec le corps. Nous avons **03** patronymes renvoyant à la partie du corps avec un taux **3.16%** et **02** patronymes relatifs à la description physique avec un pourcentage **2.10%**.

2.4 Les patronymes en rapport avec un rang dans la société :

Thèmes	Nombre	pourcentage
Situation sociale	01	1.05%
Noblesse	03	3.16%
Chefs traditionnel	02	2.10%
Totale	06	6.31%

Tableau N°12 : Les patronymes en rapport avec un rang dans la société

Le tableau ci-dessus représente les noms qui renvoient à un rang dans la société qui sont au nombre de **06** avec un taux **6.31%**. Nous constatons que les patronymes qui sont en rapport avec la situation sociale, chefs traditionnel, sont au nombre de **01** pour chaque thème avec un pourcentage de **1.05%** et les patronymes qui renvoient à la noblesse, richesse sont en nombre de **02** pour chacun avec un pourcentage **2.10%**

2.5 Les patronymes relatifs à la nature

Ce tableau représente les patronymes en relation avec la nature :

Thèmes	Nombre	pourcentage
Animaux	11	10.57%
Végétaux	05	5.26%
Terre	02	2.10%
Eau	03	3.16%
Total	21	22.10%

Tableau N°13 : Les patronymes relatifs à la nature

Ce tableau représente les patronymes en rapport avec la nature qui sont au total de **21** patronymes avec un taux **22.10%**. Nous remarquons que les patronymes qui renvoient à animaux sont majoritaires avec un nombre de **11** et un pourcentage **11.57%**. Ensuite nous avons les **05** patronymes en relation avec les végétaux avec un pourcentage **5.26%**. Enfin, nous avons **02** patronymes relatifs à la terre et **02** autres sont en rapport avec l'eau avec **2.10%** pour chaque thème.

2.6 Les patronymes en relation avec la lumière et l'astre

Thème	Nombre	Pourcentage
Astre et Lumière	04	4.21%

Tableau N ° 14 :les patronymes en relation avec la lumière et l'astre

Le tableau ci-dessus représente les patronymes en relation avec la lumière et l'astre qui sont au nombre de **4** ce qui représente **4.21%** du corpus.

2.7 Les patronymes en relation avec les objets

Dans ce tableau nous avons classé les noms en rapport avec l'objet :

Thème	Nombre	Pourcentage
Objets	04	4.21%

Tableau N°15 : les patronymes relatifs aux objets

Ce tableau représente les patronymes relatifs avec les objets, nous avons enregistré **04** patronymes avec un pourcentage **4.21%** .

2.8 Les patronymes relatifs aux métiers

Le tableau suivant représente les patronymes renvoyant aux métiers

Thème	Nombre	pourcentage
Les patronymes relatifs aux métiers	07	7.36%

Tableau N°16 :Les patronymes en relation avec les métiers

Ce tableau représente les patronymes en relation avec les métiers, nous avons **07** patronymes avec un pourcentage **7.37%**

2.9 Les patronymes en rapport avec le lieu

Le tableau suivant regroupe les patronymes en relation avec le lieu

Thème	Nombre	Pourcentage
Lieu	03	3.16%

Tableau N°17: Les patronymes relatifs aux lieux

Le tableau n°17 représente les patronymes relatifs avec le lieu , nous avons **03** patronymes avec un pourcentage **3.16%**

2.10 Les patronymes relatifs aux toponymes et aux ethniques

Thème	Nombre	Pourcentage
Toponymes et ethniques	03	3.16%

Tableaux N° 18 : Patronymes relatifs aux toponymes et aux ethniques

Le tableau n° 18 regroupe les patronymes relatifs aux toponymes et ethniques, nous avons **03** patronymes avec un pourcentage **3,16%**

2.11 Les patronymes en relation avec la parenté

Thème	Nombre	Pourcentage
Les patronymes en relation avec la parenté	03	3.15%

Tableau N°19 : Les patronymes en relation avec la parenté

Le tableau précédent représente les patronymes qui marquent le lien de parenté qui sont au nombre de **03** avec un pourcentage **3.16%**.

2.12 Les patronymes relatifs aux notions abstraites

Thème	Nombre	Pourcentage
Joie et bonheur	02	2.10%
La tranquillité	01	1.05%
Sentiment	03	3.15%
Souhait	01	1.05%
Mal	01	1.05%
Total	08	8.42%

Tableau N°20 : Les patronymes relatifs aux notions abstraites

Le tableau ci-dessus représente les patronymes qui sont en relation avec les notions abstraites. Nous constatons qu'il y'a **03** patronymes relatifs au sentiment avec un taux **3.15%** , nous

avons les patronymes qui renvoient à la joie et bonheur représentent **02** patronymes avec un pourcentage **2.10%** et un seul patronyme en relation avec la tranquillité, souhait, et le mal représentés avec **1.05%** pour chaque thème.

2.13 Les patronymes en relation avec la vie et l'âge

Thème	Nombre	pourcentage
Patronymes relatifs a la vie et l'âge	01	01.05%

Tableau N°21: les patronymes relatifs à la vie et l'âge

Ce tableau représente les patronymes en relation avec la vie et l'âge, nous avons enregistré un seul patronyme avec un taux **1.01%**.

2.14. Les patronymes relatifs à la victoire

Thème	Nombre	pourcentage
Victoire	01	1.05%

Tableau N°22 : les patronymes relatifs à la puissance

Le tableau ci-dessus représente les patronymes relatifs à la victoire ,nous avons un seul patronyme avec un pourcentage **1.05%**.

2.15 .Les patronymes en rapport avec les chiffres

Thème	Nombre	pourcentage
Chiffres	01	1.05%

Tableau N°23: Les patronymes en rapport avec les chiffres

Dans ce tableau nous avons enregistré un seul patronyme en rapport avec les chiffres avec un pourcentage **1.05%** .

S2.16 Les patronymes en rapport avec la couleur

Thème	Nombre	pourcentage
Couleur	01	1.05%

Tableau N°24: Les patronymes en rapport avec la couleur

Dans le tableau n°19 on a enregistré un seul patronyme qui renvoie à la couleur avec un taux de **1.05%** .

2.17 .Les patronymes qui renvoient au savoir

Thème	Nombre	Pourcentage
Savoir	01	1.05%

Tableau N°25 : Les patronymes qui renvoient à la couleur

Dans le tableau ci-dessus nous avons enregistré un seul patronyme en rapport avec la couleur avec un pourcentage **1 .05%**

3 . Tableau et schéma récapitulatifs

Le tableau suivant représente les patronymes selon leurs catégories thématiques

Thème	Nombre	Pourcentage
Religion	14	14.73%
Caractéristiques humaines	12	12.63%
Corps	05	5.31%
Société	05	5.31%
La nature	21	22.10%
Lumière et astre	04	4.21%
Les objets	04	4.21%
Métiers	07	7.37%
Lieux	03	3.16%
Toponymes et ethniques	03	3.16%
La parenté	0 3	3.16%
Notions abstraites	08	8.42%
La vie et l'âge	02	2 .10%
Victoire	01	1 .05%
Chiffres	01	1 .05%
Couleur	01	1 .05%
Savoir	01	1 .05%

Tableau N°26 : Tableau récapitulatif des catégories thématiques

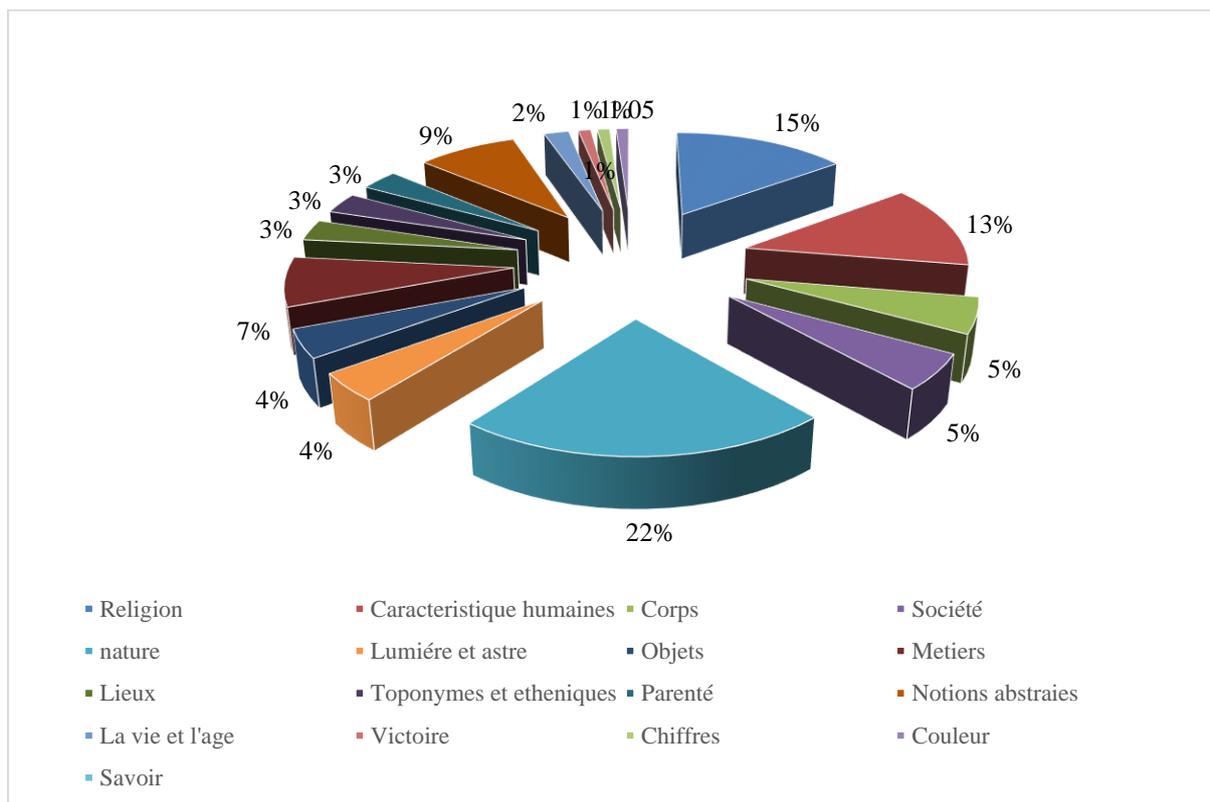


Schéma N° 06 : Secteur récapitulatif du pourcentage arrondi des catégories thématiques

Le tableau n°26 et la figure n°06 sont un récapitulatif qui donne un aperçu quantitatif des patronymes composant notre corpus et qui détermine la fréquence des thèmes dans la patronymie de la commune du M’Cisna.

Nous remarquons que le thème le plus dominant dans notre corpus est celui qui est en relation à la nature avec un nombre 21 patronymes qui représente 22.10% du corpus. Notons aussi que les patronymes relatifs à la religion sont au nombre de 14 avec un taux 14.73%. Ensuite, nous constatons que le thème en rapport avec les caractéristiques humaines se place en troisième position avec 12 patronymes qui représentent 12.5%. En outre, les patronymes relatifs aux notions abstraites sont au nombre de 08 patronymes soit 8.42%. Suivie de la catégorie qui a trait au métier composée de 07 patronymes avec un taux 7.37%. En effet le thème en rapport avec le corps, la société, représente 05 patronymes pour chaque thème ce qui fait un pourcentage de 5.31%. Concernant les patronymes qui sont relatifs aux objets et la lumière sont en nombre de 04 patronymes pour chaque thème ce qui correspond à 4.21%. Suivent les noms qui sont en rapport avec le lien de parenté, l’ethnie, lieu sont représentés par 3 patronymes avec pourcentage 3.16%. Nous avons enregistré 02

noms en relation avec la vie et l'âge avec un taux **2.10%**. Enfin, nous avons relevé un seul patronyme pour chacun des thèmes suivants : victoire, couleur, chiffres et savoir, avec un pourcentage **1.05%** .

Grâce à l'analyse sémantique et thématique, nous avons pu connaître la signification des patronymes de notre corpus et déterminer leurs différentes catégories sémantiques

Nous constatons que les patronymes de notre corpus sont dominés par le thème qui est en rapport avec la nature , cela montre que les gens de la commune de M'cisna donnent de l'importance à la nature et sont attachés à cette dernière .Les patronymes en rapport avec la religion nous montre l'attachement et l'appartenance des gens de cette commune à l'islam ,la religion algérienne .Ainsi , le thème des caractéristiques humaine nous permet de montrer l'importance accordé au caractéristiques des habitants du cette région. Nous avons les noms en rapport avec les notions abstraite qui nous permettent d'expliquer leurs sentiments et leurs souhaits.

A travers les patronymes étudié lors de l'analyse sémantique ,nous avons pu constaté que les patronymes de la commune de M'cisna ont un rapport avec différents aspects :nature , chiffre , couleur , métiers , ethnique et toponymes , victoire , savoir...etc. Ces derniers sont identifié dans l'onomastique algérienne et prouvent la diversité de dénomination algérienne.

Conclusion

Dans ce modeste travail portant sur la patronymie de la commune de M'cisna, nous avons mené une étude morphologique et sémantique des patronymes recensés dans cette région dans le but de répondre aux interrogations posées au départ.

D'abord, dans le premier chapitre nous avons tenté de faire une analyse morphologique qui nous a permis de montrer les différentes caractéristiques morphologiques et sémantique.

Au niveau formel, nous remarquons que les patronymes de cette région sont des noms composés constitués par la combinaison de particules « bel-, ben-, bou-, ou- ». Ensuite, nous avons tenté de faire un classement des patronymes selon la dérivation affixale et la racine dans le but de retrouver le radical et de distinguer ceux qui possèdent des affixes de ceux qui ne les possèdent pas.

En outre, nous avons effectué un classement des patronymes selon leur genre et leur nombre, nous avons remarqué que les noms masculins sont majoritaires par rapport aux noms féminins, cela montre que dans la patronymie algérienne les noms de famille féminins sont peu nombreux. Dans le système patronymique algérien on ne parle pas de matronyme sans conditions particulières.

Vers la fin de chapitre, nous avons classé les patronymes de notre corpus selon leur origine linguistique, nous avons constaté que ces patronymes sont issus de plusieurs langues, nous remarquons la prédominance des noms issus de la langue arabe, bien que la commune M'cisna soit kabyle, cela est dû au statut qu'occupe la langue arabe en Algérie. Ainsi, cette dernière est la langue de la religion algérienne qu'est l'islam : une composante fondamentale de l'identité algérienne, ce qui montre que les gens de cette région s'inspirent des noms relatifs à l'islam et de vocabulaire religieux qu'est l'arabe. En outre, à l'indépendance, le gouvernement algérien a arabisé l'état civil algérien en modifiant les caractéristiques morphologiques et sémantiques des patronymes. Nous avons distingué la présence des noms hybrides dans notre corpus, cette forme nous expose le mélange de langues dans la formation des patronymes.

Au cours du deuxième chapitre, nous avons étudié les patronymes figurant dans notre corpus sur le plan sémantique. L'étude sémantique nous a permis d'interpréter tous ces patronymes dans le but de dégager la signification de chacun. De plus, nous avons confirmé que les noms de famille de la commune M'cisna renvoient à plusieurs aspects tels que :

nature , religion ,métiers , ...etc. Nous avons remarqué la prédominance des noms qui renvoient à la nature ,cela s'explique par l' importance accordée à l'environnement naturel.Suivie des noms en relation avec la religion, présenté avec un nombre significatif dans notre corpus, ce qui exprime l'attachement des gens de M'cisna à leur religion .Les noms en rapport avec les caractéristiques humaines se placent en troisième position .Notons aussi les noms en rapport avec les notions abstraites et métiers forment un nombre assez important .Enfin ,nous avons constaté que les patronymes en rapport avec d'autres thèmes telle que :lieu ,objet,l'ethnie , parenté, victoire ...etc. ,forment un nombre faible.

A partir de l'analyse morphologique et l'étude sémantique que nous avons mené dans notre recherche,nous avons pu confirmer nos hypothèses selon lesquelles les patronymes de la région de M'cisna ont une morphologie complexe et que l'origine de ces patronymes renvoie aux différentes langues dont la plus dominante est l'arabe , enfin les patronymes de cette commune ont un sens et ils renvoient aux divers thèmes.

Pour conclure, nous souhaitons que notre étude sur la patronymie de la commune de M'cisna a répondu à toutes les interrogations posées au départ et apporté quelques informations nouvelles dans ce vaste champs d'onomastique en générale et à la patronymie algérienne en particulier.

Bibliographie

Références Bibliographie

Dictionnaire

- DANIEL, R. (1983). *Dictionnaire Arabe-Français, Français-Arabe*, ASSABIL, COLLECTION SATURNE
- DALLET, J.-M. (1982). *Dictionnaire Kabyle-Français*, : SELAF, Paris.
- DAUZAT, A. (1980). *Dictionnaire étymologique des noms de famille et prénoms de France*, Paris, Larousse.
- DUBOIS, J. (1994). *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*. Paris, Larousse.
- HADDADOU, M.-A. (2017). *Dictionnaire des prénoms du Maghreb et du Sahara*.
- MOUNIN, G. (1974). *Dictionnaire de la linguistique*. Quadrige : presses universitaires de France.
- HATZELFD, A. & DARMESTETER, A., 1895-1900. *Dictionnaire général de la langue française*. Paris, Jespersen, 1924, *The philosophy of grammar*, London.
- TIDJET, M. (2016). *Dictionnaire des patronymes Algériens*. Tom 1, At yemmel.
- TIDJET, M. (2016). *Dictionnaire des patronymes Algériens*. Tom 2, Atewaghli

Articles et revues

- YERMECHE, O. (2013). Élément d'anthroponymie algérienne. *Nouvelle revue d'onomastique* (55), 233-258. Consulté le 25/07/2020 sur (<https://www.persee.fr/doc/Onoma-0755-7752-2013-num-55-1-1782>).

Ouvrages

- BENRAMDANE, F., YERMECHE O., DADOUA H.N. (2005). *Des noms et des noms... Etat civil et anthroponymie en Algérie*. Edition CRASC, Oran. Disponible

Références bibliographiques

sur :<https://pnr.crasc.dz/index.php/fr/les-pnr/39-des-noms-et-des-noms%E2%80%A6,%C3%A9tat-civil-et-anthroponymie-en-arg%C3%A9rie>

- CHERIGUENE ,F. (1989). *Toponymie algérien des lieux habités*. Alger . Epigraphe.
- LEROY.S, (2006).*les prénoms ont été changés* ».Extrait de cahier de sociolinguistique 11,*nom propre dynamique identitaire et sociolinguistes* ,press universitaire de Rennes.

Thèses et mémoires :

- AKIR,H. (2003).*Toponymie de Bejaia, Tichy et Aokas : Approche sémantique et morphologique*.Thèse de magister. Université de Bejaia, sous la direction de CHERIGUEN F
- TIDJET, M.(2013).*La patronymie dans les daïras de Timezrit, Sidi-Aich et Chemini, étude morphologique et sémantique* . Thèse de doctorat, Université Mouloud Mamerie, TiziOuzou.
- YERMECHE,O. (2008).*Les anthroponymes Algériens: Etude morphologique, lexicosémantique et sociolinguistique*. Thèse de doctorat. Université de Mostaganem.

Sitographies

- <https://www.linternaute.fr/dictionnaire/fr/definition/patronyme/>. consulté le 16/08/2020
- <https://fr.wikipedia.org/wiki/M%27cisna> .Consulté le 15/02/2020
- <https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais/particule/58383>
- <http://jeantosti.com/noms/b5.htm>
- https://www.vitamedz.com/bouchoule-signification-et-origine/article_169838_61640 consulté le: 20/07/2020

Index

Liste des tableaux

N°Du tableau	Titre du tableau
01	Classification des patronymes selon les particules sémantiques
02	Classement des patronymes selon la dérivation affixale
03	Classement des patronymes selon le genre
04	Classement des patronymes selon le nombre
05	Classement des patronymes selon l'origine linguistique
06	Patronymes a caractère religieux
07	Patronymes en relation avec les caractéristiques humaines
08	Patronymes en rapport avec le corps
09	Patronymes en rapport avec un rang social
10	Patronymes relatifs à la nature
11	patronymes en relation avec la lumière et l'astre
12	patronymes en relation avec les objets
13	patronymes relatifs aux métiers
14	patronymes en rapport avec le lieu
15	patronymes relatifs aux toponymes et aux ethniques
16	patronymes en relation avec la parenté
18	patronymes relatifs au notions abstraites
19	patronymes en relation avec la vie et l'âge
20	patronymes relatifs à victoire
21	patronymes en rapport avec les chiffres
22	patronymes en rapport avec la couleur
23	Les patronymes qui renvoient au savoir
24	Tableau et schéma récapitulatif

Liste des schémas

Schéma	Titre
01	Classement des patronymes selon la dérivation affixale
02	Classement des patronymes selon le genre
03	Classement des patronymes selon le nombre
04	Classement des patronymes selon l'origine linguistique
05	Schéma représentant le pourcentage des patronymes
06	Un récapitulatif du pourcentage arrondi des catégories thématiques

Annexe

**Liste des noms de la commune de Mcisna
formés avec les particules
« Bel, Ben ,Bou, Ou »**

BELAIDI	BENIDJER	BOUDJENAH	OUDIBA
BELAIDIA	BENIKEN	BOUDJIET	OUFELLA
BELAKEHAL	BENKHALED	BOUGHERADEN	OUGUANE
BELAMRI	BENMAHIDINE	BOUGHERIOU	OUKHEDDADI
BELDJOUDI	BENMANSOUR	BOUHADIA	OULDJOUDI
BELHARET	BENMOUFOUK	BOUHALOUA	OULHADJ
BELHOUL	BENMOUHOUB	BOUHEDDOU	OULKADI
BELKAID	BENOUDIBA	BOUHENNI	OULMEHDI
BELLILI	BENOUR	BOUHIA	OUMERZEG
BELLOUT	BENSACI	BOUHIDJER	OURIOUN
BELOUZIR	BENSEBAI	BOUKHEDDAD	OUSAMER
BENABDELOUAHAB	BENSAKHERI	BOUKHEDDADEN	OUTAOUS
BENADJNAK	BENTABET	BOUKHEDDAMI	
BENAÏSSA	BENTAOUS	BOUKHETTOUCHE	
BENAMARA	BENTOUBACHE	BOUKHEZZAR	
BENAMOUR	BENYAHIA	BOUMERRAR	
BENARAB	BENZERAD	BOUNDAOUI	
BENAZIEZ	BOUALLAK	BOUNDINE	
BENAZZOZ	BOUAOUN	BOUSEBA	
BENBELLIL	BOUAOUNI	BOUSSAID	
BENBELLOUT	BOUARROUDJ	BOUSSAIDI	
BENCHERAI	BOUAZZA	BOUSEKKINE	
BENCHIKH	BOUBEKERI	BOUTAGHANE	
BENDIB	BOUCHABANE	BOUZEROU	
BENDIBA	BOUCHEMMA	BOUZIDI	
BENDJOUDI	BOUCHEN	OUBEDJADJ	
BENHAMMA	BOUCHERAI	OUBEKKA	
BENHAOUCH	BOUCHOUL	OUBENNOUR	
BEN HELLAL	BOUDA	OUCHALAL	
BENHOUNA	BOUDAR	OUCHETLA	

Le Chef de Service d'Etat- Civil

ع / رئيس المجلس الشعبي البلدي
بلبليلسي عبد التريزيق

Table des matières

Sommaire	5
Introduction générale	7

CHAPITRE :01

Approche morphologique.....	12
1. Classement des patronymes selon les particules	13
1.1. Les noms avec bel	13
1.2. . Les noms avec ben	14
1.3. Les noms avec bou.....	15
1.4. les noms avec Ou	16
2. Classement des patronymes selon la dérivation affixale	17
3. classement des patronymes selon le genre et le nombre	20
3.1 le genre.....	21
3.2. le nombre	22
4. Classement linguistique des patronymes	24

CHAPITRE: 02

Approche sémantique	29
1. Interprétation et catégorisation thématique des patronymes	29
1.1. Patronymes a caractère religieux	29
1.1.1. Adoration et consacrassions.....	29
1.1.2. Les patronymes en rapport avec la religion	30
1.1.3 les patronymes attribué au prophète	30
1.1.4. les noms bibliques.....	30
1.1.5. les noms en relations a mois sacrés et fête religieuses	31

1.1.6.les noms en relations a mois sacrés et fête religieuses	31
1.1.7.Noms exprimant une vertu.....	31
1.2.Les patronymes qui sont en relation avec les caractéristiques humaine	32
1.2.1Les caractéristiques morals	32
1.2.2Caractères physiques.....	33
1.2.3Plaisanterie.....	33
1.2.4Aide et secoure.....	33
1.2.5Succès	33
1.3les patronymes en relation avec le corps	34
1.3.1les parties de corps	34
1.3.2Description physique	34
1.4 Les patronymes qui renvoient a un rang social.....	34
1.4.1Situation social.....	34
1.4.2Noblesse/Richesse	35
1.4.3Chef traditionnelle	35
1.5Les patronymes en relation avec la nature	35
1.5.1. Les patronymes en rapport avec les animaux	35
1.5.2. Les patronymes en relations avec les végétaux	36
1.5.3.Les patronymes en rapport avec la terre	37
1.5.4.Les patronymes en relation avec l'eau.....	37
1.6.Les patronymes en rapport avec astre et lumière.....	38
1.7. Les patronymes en rapport avec les objets	38
1.8Les patronymes en rapport avec le métier	39
1.9Les noms en relation avec lieu.....	40
1.10Les noms relatifs aux toponymes et aux ethniques.....	40
1.11.Les patronymes en rapport avec le lien de parenté.....	41
1.12Les noms en relation avec les noms abstraites	41

1.12.1.joie et bonheur	41
1.12.2.Sentiment	42
1.12.3.Souhait	42
1.12.4.La paix et tranquillité.....	42
1.12.5.Le mal	43
1.13.Les patronymes en relation avec la vie et l'âge	43
1.14. Les patronymes en rapport avec la victoire	43
1.15.Les patronymes en rapport avec les chiffres.....	43
1.16.Les patronymes en relation avec la couleur.....	43
1.17.Les patronymes en relation avec le savoir	44
2.Statistiques.....	44
Conclusion.....	54
Références bibliographiques	57
Indexe	60
Annexes	61

Résumé

Notre travail de recherche s'inscrit dans le domaine de l'onomastique, s'intitule « Etude des patronymes de la commune M'cisna .Nous avons étudié un corpus constitués de **102** patronymes sur le plan morphologique et sémantique.

Dans le premiers chapitre , nous avons mené une analyse morphologique , nous avons remarqué que les patronymes de cette commune sont des noms construits par la combinaison de particules « bel- ,ben- ,bou- ,ou- » .Ensuite , nous les avons classé selon leur genre et leur nombre , nous avons constaté la prédominance des noms masculins .Puis, nous avons classé les patronymes selon l'origine linguistique et l'on a déduit qu'en majorité ils sont issus de la langue arabe .

Dans le deuxième chapitre, nous avons mené une étude sémantique dans le but d'interpréter tous les patronymes et de les classer selon leur diverses catégories thématiques.

Mots-clés :

Patronyme, nom propre, patronymie, onomastique, sémantique, morphologie.